

*PROJET DE DOCUMENT D'ORIENTATION
SUR L'ACTION CLIMATIQUE
POUR LE PATRIMOINE MONDIAL*

(tel que recommandé par le Panel d'experts)

(V14 – 03/11/2023– 17h30)

***Note*** :

Lors des premières réunions du Groupe de travail à composition non limitée, la Présidente a rappelé que la majeure partie du texte proposé n'avait pas fait l'objet d'objections ou d'amendements lors de son examen par le Comité du patrimoine mondial, et que tous ces paragraphes avaient *de facto* été considérés comme tout à fait pertinents par le Panel d'experts, qui s'est réuni en mars 2022. La Présidente a ainsi encouragé les États parties à concentrer leur attention sur les paragraphes pour lesquels le Panel a fait des recommandations (voir note ci-dessous). En ce qui concerne les amendements proposés par les États parties sur des paragraphes qui n'étaient pas ouverts à la discussion, comme l'a rappelé à plusieurs reprises la Présidente, le Groupe de travail a décidé que ces amendements ne seraient pas inclus dans le Document d’orientation mais que les préoccupations qu'ils soulèvent seraient rassemblées dans le rapport final de la Présidente à la 24e session de l'Assemblée générale.

Étant donné que la mise à jour du Document d’orientation est presque achevée, le texte contenu dans cette version du Document d’orientation a été nettoyé avec la Rapporteur pour ne conserver que le texte final adopté lors des réunions précédentes du Groupe de travail à composition non limitée (surligné en vert), afin d'en faciliter la consultation et d'en améliorer la lisibilité. Les paragraphes sur lesquels le Groupe de travail s'est mis d'accord mais a décidé de les garder entre crochets jusqu'à la fin des discussions, et ceux sur lesquels un accord final est proche mais encore en suspens, sont référencés par des surlignements bleus. Les amendements proposés sur les paragraphes non ouverts à la discussion ont été supprimés.

|  |
| --- |
| **Légende** : Paragraphes pour lesquels le Panel d’experts établi conformément à la Décision **44 COM 7C** du Comité du patrimoine mondial a fait des recommandations spécifiques visant à ne pas conserver les amendements proposés par les membres du Comité, ou a proposé de nouveaux libellés.🗎 |

**Table des matières**

[I. [Approuvé le 23/11/22] INTRODUCTION 3](#_Toc120261818)

[**A.** **Présentation générale** 3](#_Toc120261819)

[**B.** **Objectif et portée** 7](#_Toc120261820)

[**C.** **Principes directeurs** 8](#_Toc120261821)

[II. CADRE STRATÉGIQUE 9](#_Toc120261822)

[**A.** **Ambition à long terme** 9](#_Toc120261823)

[**B.** **Objectifs du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique** 10](#_Toc120261824)

[**C.** **Cadre juridique** 11](#_Toc120261825)

[**D.** **Action climatique** 12](#_Toc120261826)

[D.1 Évaluation des risques climatiques pour les biens du patrimoine mondial 13](#_Toc120261827)

[D.2 Adaptation au changement climatique 14](#_Toc120261828)

[D.3 Atténuation du changement climatique 16](#_Toc120261829)

[D.4 Partage des connaissances, renforcement des capacités et sensibilisation 18](#_Toc120261830)

[D.5 Changement évolutif 19](#_Toc120261831)

[III. MISE EN ŒUVRE DU DOCUMENT D’ORIENTATION 20](#_Toc120261832)

[**A.** **Conditions propices** 21](#_Toc120261833)

[Gouvernance 21](#_Toc120261834)

[Finances 21](#_Toc120261835)

[Innovation technologique 22](#_Toc120261836)

[**B.** **Mise en œuvre au niveau du Comité du patrimoine mondial** 22](#_Toc120261837)

[**C.** **Mise en œuvre au niveau national** 24](#_Toc120261838)

[**D.** **Mise en œuvre au niveau des biens du patrimoine mondial** 26](#_Toc120261839)

[ANNEXES 29](#_Toc120261840)

[ANNEXE I – GLOSSAIRE 30](#_Toc120261841)

[ANNEXE I - Domaines à approfondir en matière d’adaptation 36](#_Toc120261842)

[ANNEXE II – Domaines à approfondir en matière d’atténuation 41](#_Toc120261843)

[ANNEXE III - Domaines à approfondir en matière de partage des connaissances, de renforcement des capacités et de sensibilisation 45](#_Toc120261844)

# [Approuvé le 23/11/22] INTRODUCTION

* 1. **Présentation générale**
		+ - 1. Le changement climatique est désormais l’une des principales menaces auxquelles est confronté le patrimoine mondial, portant atteinte à la valeur universelle exceptionnelle (VUE), et notamment à l’intégrité et l’authenticité, de nombreux biens, ainsi qu’au développement économique et social et à la qualité de vie des communautés rattachées aux biens du patrimoine mondial.
				2. **🗎** [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre**] La question de l’impact du changement climatique sur le patrimoine mondial a été portée à l’attention du Comité du patrimoine mondial en 2005 par un groupe d’organisations et de particuliers concernés. Par la suite, l’UNESCO a été à l’avant-garde des efforts visant à étudier et gérer l’impact du changement climatique sur le patrimoine mondial. En 2006, sous la direction du Comité du patrimoine mondial et avec les Organisations consultatives (l’ICCROM, l’ICOMOS et l’UICN) auprès du Comité du patrimoine mondial et un large groupe de travail composé d’experts, un rapport intitulé « [Prévision et gestion des effets du changement climatique sur le patrimoine mondia](https://whc.unesco.org/document/6672)l » ainsi qu’une « [Stratégie pour aider les États parties à la *Convention* à mettre en œuvre des réactions de gestion adaptées](https://whc.unesco.org/fr/series/22/)» ont été préparés par le Centre du patrimoine mondial de l’UNESCO. Ce travail a été suivi par une compilation d’études de cas sur le changement climatique et le patrimoine mondial, préparée par l’UNESCO. Ce processus a conduit en 2007 à l’adoption d’un [Document d’orientation sur les effets du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial](https://whc.unesco.org/fr/CC-document-orientation/)(ci-après dénommé le « Document d’orientation ») par l’Assemblée générale des États parties à la [Convention de 1972 concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel](https://whc.unesco.org/fr/conventiontexte/) (ci-après dénommée la « Convention du patrimoine mondial » ou la « Convention »).
				3. **🗎** [Approuvé le 23/11/22] Depuis l’adoption du Document d’orientation de 2007, la science a continué à démontrer l’ampleur de cette menace, de ses risques associés et conséquences. La concentration sans précédent de gaz à effet de serre (GES) dans l’atmosphère résultant des émissions anthropiques[[1]](#footnote-1) sont estimées, combinées, avoir entraîné une augmentation du réchauffement planétaire de un (1) degré Celsius (°C) par rapport à l’ère préindustrielle. Ce réchauffement a provoqué et continue de provoquer des changements à long terme dans le système climatique qui, à leur tour, entraînent des changements dans la dynamique du régime des pluies, de l’élévation du niveau de la mer, du réchauffement et de l’acidification des océans, et augmentent les risques de phénomènes extrêmes tels que les ouragans, les tempêtes, les feux de brousse, les inondations et les sécheresses. Selon le Groupe d’experts intergouvernemental sur l’évolution du climat (GIEC), « *certains impacts peuvent être de longue durée ou irréversibles* ».[[2]](#footnote-2)
				4. Le patrimoine mondial est touché par une mutation planétaire sans précédent : l’évolution rapide du climat et la perte progressive de biodiversité à l’échelle mondiale sont des exemples des indicateurs les plus marquants de la rapidité à laquelle les êtres humains sont en train de transformer négativement la planète. Le changement climatique accélère la destruction des écosystèmes, tandis que la perte et l’utilisation non durable des ressources naturelles sont à leur tour les principaux vecteurs du changement climatique.
				5. Les biens du patrimoine mondial naturel représentent certains des écosystèmes naturels parmi les plus remarquables du monde et servent aussi de protections naturelles contre les impacts du climat et d’autres catastrophes, en fournissant de l’espace pour disperser les eaux de pluie, en stabilisant les sols pour éviter les glissements de terrain et en stoppant les ondes de tempête. Ils contribuent par ailleurs à des écosystèmes sains et résilients capables de résister aux impacts du changement climatique et continuent à procurer des ressources alimentaires, de l’eau propre, des abris et des revenus dont dépendent les communautés pour leur survie.
				6. Les biens du patrimoine mondial culturel que représentent les paysages culturels, les villes historiques, les sites archéologiques et l’architecture vernaculaire mettent également en évidence plusieurs stratégies mises au point localement pour atténuer le changement climatique par le biais de constructions écoénergétiques et d’une utilisation durable des ressources locales. Le changement climatique peut aussi affecter le patrimoine culturel, les paysages et les pratiques traditionnelles des peuples autochtones et des communautés locales en raison de la modification de la répartition des espèces de faune et de flore. La perte de moyens de subsistance qui en découle pour les communautés vivant dans et autour des sites pourrait avoir une incidence sur leur subsistance, leurs systèmes de savoirs et leur capacité à entretenir les sites. En outre, les connaissances et la sagesse locales et les pratiques traditionnelles représentent différents systèmes de connaissances qui sont des sources d'information essentielles pour éclairer les options d'atténuation et d'adaptation nécessaires pour préparer les communautés aux risques climatiques futurs.
				7. Depuis 2007, on constate une amélioration considérable de notre compréhension des impacts du changement climatique et des connaissances relatives aux mesures d’adaptation aux changements climatiques et d’atténuation de leurs effets. Alors que la planète continue de se réchauffer, le GIEC prévoit que les impacts du changement climatique sur la biodiversité, les écosystèmes et divers systèmes humains seraient plus faibles dans le cas d’un réchauffement planétaire de 1,5 °C que dans le cas d’un réchauffement planétaire de 2 °C. Le rapport souligne la nécessité de mettre en place des voies de développement à faible émission de gaz à effet de serre et résilientes au climat, qui renforceront le développement durable et l'éradication de la pauvreté, tout en répondant à la menace du changement climatique par des mesures d'atténuation et d'adaptation ambitieuses. Les analyses du GIEC montrent que le fait de limiter le réchauffement planétaire à 1,5 °C (sans dépassement ou avec un dépassement limité) nécessiterait des transitions rapides et radicales concernant l’énergie, l’utilisation des terres, les zones urbaines, les infrastructures (notamment le transport et les bâtiments) et les systèmes industriels.
				8. **🗎** [Approuvé le 23/11/22 + ajout de la définition de « neutralité carbone » dans le glossaire] Cette nécessaire transition juste et équitable est sans précédent par son ampleur et sa portée ; elle exige une gestion importantes des émissions de gaz à effet de serre, notamment la réduction, l’élimination, la réutilisation et le recyclage dans tous les secteurs – notamment l’industrie manufacturière, le transport, le tourisme, la construction et le développement des infrastructures, la sylviculture, la santé, la gestion de l'eau et l'agriculture –, un large éventail d’options d’atténuation et d’adaptation, et une augmentation considérable des investissements dans ces options. Pris ensemble, ces éléments appellent un programme d’action climatique conçu pour induire un « changement évolutif »[[3]](#footnote-3). Dans le contexte de la Convention du patrimoine mondial, le changement évolutif serait illustré par les décisions qui contribuent autant que possible à rendre les biens du patrimoine mondial neutres en carbone, plus résilients et mieux adaptés à l’évolution du climat, tout en préservant leur valeur universelle exceptionnelle. En faisant office de modèles d’action climatique, les biens du patrimoine mondial peuvent agir comme catalyseurs de changement dans tous les secteurs au sens large – politique, économique, environnemental et social –, au profit des générations actuelles et futures. Les biens du patrimoine mondial peuvent adhérer au changement évolutif pour mettre en évidence le changement dont le monde a besoin.
				9. **🗎** [Approuvé le 23/11/22] Les biens du patrimoine mondial font partie de processus physiques et sociaux et sont étroitement liés aux zones environnantes, aux écosystèmes, aux communautés et aux sociétés. Ce ne sont pas des endroits isolés ; leur sauvegarde repose sur le soutien des communautés. Il est donc fondamental que les acteurs du patrimoine mondial aient une meilleure connaissance des liens avec le changement climatique et des interactions entre les décideurs, les communautés et le patrimoine naturel et culturel pour favoriser un changement évolutif. Dans le contexte de ce Document d’orientation, le changement évolutif doit intégrer une réflexion et des approches intersectorielles qui rendent compte des effets directs, indirects et cumulatifs sur les biens du patrimoine mondial, et offrir la possibilité de concilier plusieurs intérêts, conformément à l’Accord de Paris [États Unis] adopté en vertu de la CCNUCC et ses principes.
				10. **🗎** [Approuvé le 23/11/22] Depuis l’adoption du Document d’orientation de 2007, un grand nombre de rapports sur l’état de conservation des biens du patrimoine mondial touchés par le changement climatique ont été présentés au Comité du patrimoine mondial. En 2015, suite à l’adoption plus tôt dans l’année du [Programme de développement durable des Nations Unies à l’horizon 2030](http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=F)[,](https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld) qui définit 17 Objectifs de développement durable (ODD), le Comité du patrimoine mondial a adopté la « Politique pour l’intégration d’une perspective de développement durable dans les processus de la *Convention du patrimoine mondial* » (ci-après la « Politique de 2015 relative au développement durable ») en vue d’assurer une cohérence politique entre la Convention et les ODD. La Politique de 2015 relative au développement durable reconnaît expressément les liens entre le changement climatique et le développement durable et note que, « *[f]ace à l’augmentation des risques de catastrophes et aux conséquences du changement climatique, les États parties devraient reconnaître que le patrimoine mondial est à la fois un atout à protéger et une ressource qui permet de renforcer la capacité des communautés et de leurs biens à résister et à se remettre des effets de catastrophes*». En répondant aux défis liés au changement climatique communs à de nombreux secteurs et domaines d’action et en créant les conditions nécessaires à la mise en œuvre du changement évolutif, le patrimoine mondial peut aussi contribuer à la mise en œuvre des ODD conformément à la Politique de 2015 relative au développement durable.
				11. **🗎** [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre**] [En 2017, le Comité du patrimoine mondial (WHC/17/41.COM/7) a noté que les preuves toujours plus nombreuses des effets du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial confirment qu’il est essentiel de prendre des mesures urgentes et rapides pour réduire le réchauffement planétaire et s'adapter à son impact. Il a également confirmé que le plus haut niveau d'ambition est nécessaire pour garantir le respect des engagements pris dans l'Accord de Paris, adopté en vertu de la CCNUCC, qui, conformément à son article 2.2, sera mis en œuvre pour refléter l'équité et le principe des responsabilités communes mais différenciées et des capacités respectives, à la lumière des différentes situations nationales. Dans le but de renforcer la réponse globale au changement climatique dans le contexte du développement durable et des efforts pour éradiquer la pauvreté, les pays se sont engagés à agir en faveur du climat, notamment en communiquant et en mettant à jour les Contributions déterminées au niveau national (CDN) et par le biais d'autres mesures.]
				12. L’Accord de Paris précise qu’il importe de veiller à l’intégrité de tous les écosystèmes et à la protection de la biodiversité dans l’action menée face aux changements climatiques (préambule). Les études scientifiques ultérieures menées par le GIEC et l’IPBES (Plateforme intergouvernementale sur la biodiversité et les services écosystémiques) ont permis de mieux cerner le rôle de la nature, et notamment des sites du patrimoine naturel, dans l’adaptation au changement climatique et l’atténuation de ses effets. Les biens du patrimoine mondial culturel pourraient aussi représenter les investissements passés dans le carbone et les expériences, connaissances et pratiques traditionnelles transmises au fil du temps qui doivent faire partie de la solution au problème du changement climatique[[4]](#footnote-4).
				13. **🗎** [Approuvé le 23/11/22] Compte tenu de leur renommée et de leur visibilité, il serait très utile que les responsables des biens du patrimoine mondial partagent plus largement leurs expériences, leurs outils, leurs méthodologies et leurs approches. Les biens du patrimoine mondial peuvent, par exemple, servir d’exemples pour la mise en œuvre d’approches intégrées qui établissent un lien entre le patrimoine culturel et naturel et l’action climatique, et montrent comment le changement évolutif peut contribuer à renforcer la résilience et permettre un développement durable. Il est donc nécessaire d’adopter une double approche reconnaissant que les biens du patrimoine mondial représentent à la fois un atout à protéger des effets du changement climatique et une ressource qui permet de renforcer la capacité des communautés à induire un changement évolutif. Il convient dans tous les cas de préserver la valeur universelle exceptionnelle et de s’efforcer de poursuivre l’action climatique.
				14. **🗎** [Approuvé le 23/11/22] En définitive, les biens du patrimoine mondial ne peuvent pas être protégés isolément des effets du changement climatique, car il s’agit d’un problème d’ampleur mondiale. Toutefois, de nombreux biens ont déjà démontré que les systèmes de gestion qui mobilisent les communautés locales peuvent renforcer la résilience naturelle, culturelle et sociale et offrir un avenir durable. Afin de mieux lutter contre le changement climatique, ces approches devraient être élargies pour garantir que tous les biens soient liés à leurs cadres plus larges et que les efforts soient rattachés à des efforts nationaux et internationaux plus larges de lutte contre le changement climatique, tout en protégeant la valeur universelle exceptionnelle. Les approches et les communautés, en particulier celles qui vivent dans ou aux alentours des biens, doivent être réunies dans le cadre d’une gouvernance intégrée, inclusive, éclairée et adaptative qui facilitera le changement évolutif nécessaire pour lutter contre le changement climatique.
				15. De plus, une action collective est indispensable, comme le prévoit la Convention qui considère qu’il incombe à la collectivité internationale tout entière de participer à la protection du patrimoine culturel et naturel de valeur universelle exceptionnelle, par l’octroi d’une assistance internationale complétant efficacement les actions des États parties. Face au changement climatique, cette responsabilité doit être invoquée pour soutenir, sous forme de financement, de technologie et de renforcement des capacités, la mise en œuvre du changement évolutif nécessaire à la protection de la valeur universelle exceptionnelle des biens du patrimoine mondial.
	2. **Objectif et portée**
		+ - 1. **🗎** [Approuvé le 23/11/22] L’objectif du présent Document d’orientation est de fournir des orientations de haut niveau sur le renforcement de la protection et de la conservation du patrimoine ayant une valeur universelle exceptionnelle à travers l’adoption générale de mesures en faveur de l’action climatique portant notamment sur l’adaptation aux changements climatiques, l’atténuation, la résilience, l’innovation et la recherche et, ce faisant, d’assurer une cohérence avec, et de tirer profit des synergies entre, les objectifs et processus de la Convention du patrimoine mondial et ceux de la CCNUCC, de l’Accord de Paris, et d’autres accords, cadres, processus et instruments multilatéraux incluant, sans s’y limiter, le [Programme de développement durable à l’horizon 2030](https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=F), le [Cadre de Sendai 2015 pour la réduction des risques de catastrophe](https://www.preventionweb.net/files/resolutions/N1516717.pdf), le [Nouveau Programme 2016 pour les villes](https://uploads.habitat3.org/hb3/NUA-French.pdf), les [Modalités d’action accélérées des petits États insulaires en développement (« Orientations de Samoa »)](https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/69/15&Lang=F), de la Convention sur la diversité biologique et son [Cadre mondial de la biodiversité pour l’après-2020](https://www.cbd.int/conferences/post2020).
				2. **🗎** [Approuvé le 23/11/22] Le Document d’orientation fournit un cadre stratégique axé sur les résultats pour l’élaboration d’objectifs et de cibles aux niveaux national et des sites du patrimoine, la mise à jour des plans d’action et outils nationaux de gestion du patrimoine, et la facilitation du suivi continu de la mise en œuvre de ce Document d’orientation et son examen ultérieur.
				3. Ce Document d’orientation vise à encourager les États parties à la Convention à entreprendre une action urgente pour soutenir le changement évolutif ; les États parties peuvent tenir compte de ses objectifs dans leurs propres politiques nationales qui guident la mise en œuvre de la Convention au niveau des biens du patrimoine mondial. Si ce Document d’orientation s’adresse en premier lieu aux États parties à la Convention et aux gestionnaires des biens du patrimoine mondial, la mise en œuvre de ses dispositions nécessitera souvent la contribution et le soutien du Centre du patrimoine mondial de l’UNESCO, des Organisations consultatives et d’autres organismes concernés.
				4. Ce Document d’orientation est également conçu pour être utile à l’ensemble des parties prenantes et titulaires de droits, notamment les peuples autochtones et les communautés locales, la société civile et le secteur privé. En outre, si le Document d’orientation est spécifiquement axé sur les biens du patrimoine mondial, ses principes s’appliquent au patrimoine culturel et naturel en général, dans l’esprit de l’article 5 de la Convention du patrimoine mondial.
				5. Le Document d’orientation devrait être intégré aux processus existants de la Convention du patrimoine mondial et n’impose aucune nouvelle obligation juridique aux États parties. Il est destiné à être exploité dans le cadre du mandat de la Convention du patrimoine mondial et ne vise pas à faire double emploi avec le mandat d’autres accords, cadres, processus et instruments multilatéraux.
	3. **Principes directeurs**

[paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre] Les principes suivants devraient être considérés dans le cadre de ce document d’orientation en lien avec la protection du patrimoine mondial.** Conformément à l’article 18 de la Déclaration de l’UNESCO sur les principes éthiques relatifs au changement climatique, r**ien dans ce document ne devrait être compris comme une interprétation d’aucun des principes et dispositions de la CCNUCC et de l’Accord de Paris adopté dans le cadre de ladite Convention.**

* + - * 1. **🗎** [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre**]**[Argentine, Suisse] Envisager l’adoption d’un principe de précaution visant à minimiser les risques associés au changement climatique auxquels font face les biens du patrimoine mondial [St Vincent, Mexique, Grenade, Suisse] et à contribuer à la protection des biens du patrimoine mondial vis-à-vis de ces risques.** Les risques associés au changement climatique dépendent, entre autres facteurs, de l’ampleur et du rythme du réchauffement, de la zone géographique et des capacités d’adaptation qui, ensemble, déterminent les conditions propres à la vulnérabilité climatique. L’incertitude (c’est-à-dire l’absence de certitude scientifique pleine et entière) concernant ces éléments ne doit pas servir de prétexte pour reporter toute action visant à agir sur les causes et d’atténuer les risques pour les biens du patrimoine mondial liés au changement climatique.
				2. **🗎** [Approuvé le 31/01/2023] **Prévenir, éviter et atténuer les dommages pour protéger le patrimoine ayant une valeur universelle exceptionnelle.** Compte tenu de la menace que représente le changement climatique pour les biens du patrimoine mondial et le futur bien-être de la population en raison de ses conséquences dommageables et négatives, dont certaines sont potentiellement irréversibles, les États parties à la Convention et l’ensemble des parties prenantes du patrimoine mondial et des titulaires de droits sont vivement encouragés à prendre les mesures appropriées en leur capacité pour prévenir, éviter et atténuer les dommages, conformément à leurs obligations en vertu de la Convention du patrimoine mondial de protéger le patrimoine mondial, naturel et culturel, considéré comme ayant une valeur universelle exceptionnelle, en lien avec d’autres accords environnementaux multilatéraux pertinents.
				3. **Utiliser les meilleures connaissances disponibles produites par des processus disciplinaires, interdisciplinaires et transdisciplinaires, y compris par les chercheurs et gestionnaires de site, les peuples autochtones et les communautés locales.** Les actions proposées doivent être fondées sur, et guidées par, les meilleures connaissances disciplinaires, interdisciplinaires et transdisciplinaires disponibles, produites par des chercheurs, des praticiens, des peuples autochtones et des communautés locales travaillant main dans la main pour lutter contre les changements climatiques en tant que problème persistant. Le processus décisionnel en matière de gestion du patrimoine doit s'inspirer de cette approche fondée sur les « meilleures connaissances disponibles » et les différents types de connaissances générées. Il convient par ailleurs de respecter les normes d’intégrité les plus strictes en matière de recherche et de faire preuve de rigueur et de transparence dans l’analyse des risques climatiques, et notamment dans les estimations de l’incertitude. Il convient également d’entreprendre des évaluations d’impact rigoureuses sur les menaces potentielles qui pèsent sur la valeur universelle exceptionnelle pour permettre aux décideurs de mieux connaître et comprendre les possibilités et risques sous-jacents et fournir des conseils pour les aider à élaborer leurs stratégies à long terme.
				4. **🗎** [Approuvé le 31/01/2023] **Intégrer la perspective de développement durable.** Les actions prises par les États parties pour lutter contre les impacts du changement climatique peuvent aussi contribuer à la mise en œuvre des Objectifs de développement durable (ODD), conformément à la Politique de 2015 relative au développement durable, à travers l’adoption d’approches inclusives et adaptatives qui se renforcent mutuellement.Ces approches permettent de refléter un ensemble plus vaste de valeurs patrimoniales et de systèmes de savoirs en dehors de la valeur universelle exceptionnelle, et soutiennent l’équité, notamment par un partage équitable des avantages patrimoniaux découlant de leur utilisation et des approches fondées sur les droits. Les approches adaptatives, notamment l’apprentissage par l’expérience patrimoniale, le suivi et les boucles de réaction, aident à se préparer et à faire face aux incertitudes et aux difficultés associées au changement climatique.
				5. **🗎** [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre] [États-Unis, Australie, Canada, Japon, Norvège, Pays-Bas, Allemagne, Féd. De Russie, St Vincent, Colombie, Inde, Chine, Paraguay] Promouvoir un partenariat mondial, l’inclusion et la solidarité, conformément [États-Unis, Japon : supprimer] [Brésil, Rép. arabe syrienne, Afrique du Sud, Féd. De Russie, St Vincent, Colombie, Inde, Chine, Paraguay, Argentine : conserver] [États-Unis] à l’Accord de Paris [Brésil] adopté dans le cadre de la CCNUCC // y compris pour fournir un soutien financier et technique aux pays en développement**…/…

[Note : aucun changement proposé sur la 2e partie du paragraphe] …/… Les parties prenantes et les titulaires de droits concernés à tous les niveaux par l’action climatique et par les impacts sur les biens du patrimoine mondial, et en particulier par la mise en œuvre du présent Document d’orientation, doivent travailler ensemble dans un esprit de partenariat mondial, d’inclusion et de solidarité avec les individus les plus pauvres et les plus vulnérables, qui sont les premiers à subir les impacts du changement climatique. Le changement climatique ne s’arrête pas aux frontières. Il établit un lien entre la sauvegarde des biens du patrimoine mondial et des enjeux plus vastes en matière de durabilité, des enjeux spatiaux, sociaux, économiques et culturels dans les environs des biens. Des solutions pour la sauvegarde des biens ne peuvent être trouvées que si elles sont rattachées aux transformations spatiales, sociales et culturelles au-delà du bien. Il convient d’élaborer des stratégies qui fournissent des solutions pour le développement durable au-delà des frontières du bien du patrimoine mondial.

1. **CADRE STRATÉGIQUE**
	1. **Ambition à long terme**
		* + 1. **🗎** [Approuvé le 31/01/23] Le présent Document d'orientation a pour ambition de permettre à chaque État partie d'appréhender les impacts potentiels, actuels et futurs, du changement climatique sur la valeur universelle exceptionnelle des biens du patrimoine mondial situés sur son territoire et de prendre des mesures efficaces, ambitieuses, coopératives et actives en faveur du climat. Cette ambition est conforme à l'obligation des États parties d’assurer, en vertu de la Convention du patrimoine mondial et, le cas échéant, en synergie avec d’autres accords multilatéraux environnementaux pertinents, la protection, la conservation et la gestion de leur patrimoine culturel et naturel au maximum de leurs capacités et de leurs ressources, y compris au moyen d'une assistance et d'une coopération internationales.
	2. **Objectifs du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique**
		* + 1. **🗎** [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre**]. Ce Document d'orientation énonce les objectifs du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique à l'horizon 2030, afin de guider les processus du patrimoine mondial pour contribuer de façon efficace au changement évolutif nécessaire à l’action climatique, par le renforcement et l’amélioration de la collaboration, et par la mise en œuvre coordonnée et efficace de politiques d’orientation, concernant le changement climatique, à l’échelle locale, nationale et agréées , fondées sur/dérivées des politiques respectives. Ces Objectifs du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique doivent être considérés en tenant compte des différentes situations nationales et des capacités techniques et financières de chaque État partie. À cet égard, il convient d’attirer l’attention sur le besoin de mobiliser le soutien pour la réalisation de ces objectifs dans les pays en développement.

**Objectif 1 (évaluation des risques climatiques) :** D'ici à 2030, les États parties devraient développer et partager des outils et acquérir les capacités nécessaires pour évaluer les risques climatiques et identifier les préjudices potentiels pour les caractéristiques de valeur universelle exceptionnelle, réversibles ou irréversibles, associés aux impacts actuels ou attendus des aléas climatiques, et pour communiquer ces évaluations des risques climatiques à travers les processus du patrimoine mondial comme les Rapports périodiques ou les rapports sur l'état de conservation (voir la section D.1 ci-dessous) ;

**🗎** [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre**] **Objectif 2 (adaptation au changement climatique) :** D'ici à 2030, les États parties devraient mettre en place et développer aux niveaux international, national et local, et appliquer au niveau des biens, le cas échéant, des cadres solides d’adaptation au changement climatique pour leur patrimoine culturel, naturel et mixte, à intégrer dans leurs plans d’adaptation nationaux, le cas échéant, pouvant rendre compte de progrès mesurables dans le suivi des aléas climatiques, l’évaluation et la réduction des risques et vulnérabilités climatiques et, de cette manière, améliorant les capacités d’adaptation et favorisant la résilience face aux changements climatiques de tous les biens du patrimoine mondial (voir la section D.2 ci-dessous);

**🗎** [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre**] **Objectif 3 (atténuation du changement climatique) :** D’ici 2030, les États parties devraient, conformément [États-Unis] à leurs engagements au titre de l’Accord de Paris adopté dans le cadre de la CCNUCC, élaborer aux niveaux international, national et local, et mettre en œuvre au niveau des sites, le cas échéant, [États-Unis] des mesures renforçant la capacité pour l’action d’atténuation au niveau de leurs biens culturels, naturels et mixtes ; et encourager la réduction nette des émissions de gaz à effet de serre associées aux biens du patrimoine mondial, y compris, où cela s’avère pertinent, par des actions visant à sauvegarder les écosystèmes naturels qui constituent des puits de carbone (voir la section D.3 ci-dessous) ;

**Objectif 4 (partage des connaissances, renforcement des capacités et sensibilisation) :**  D’ici à 2030, les États parties devraient avoir élaboré et mis en œuvre des activités visant à améliorer l'éducation, la sensibilisation ainsi que les capacités humaines et institutionnelles concernant les risques liés au changement climatique et les interventions contre ses effets sur les biens du patrimoine mondial, notamment par des programmes de partage des connaissances et ceux destinés à promouvoir ces biens comme exemples de l’action climatique (voir la section D.4 ci-dessous).

* 1. **Cadre juridique**
		+ - 1. La Convention du patrimoine mondial et les Orientations pour sa mise en œuvre constituent respectivement le cadre juridique et administratif dans lequel doit être appliqué le présent Document d'orientation. Les principaux devoirs et obligations des États parties au titre de la Convention sont énoncés aux articles 4, 5 et 6.
				2. L'article 4 jette les bases de l'obligation pour les États parties de s'efforcer d'assurer la conservation, la protection, la mise en valeur et la transmission aux générations futures des biens du patrimoine mondial situés sur leur territoire.
				3. Le changement climatique est reconnu parmi les principales menaces qui pèsent sur les biens du patrimoine mondial, et il ne cesse de progresser. Selon l'article 5(d), afin d'assurer une protection et une conservation aussi efficaces que possible et une mise en valeur aussi active que possible du patrimoine culturel et naturel situé sur son territoire et dans les conditions appropriées à chaque pays, chaque État partie à la Convention s'efforcera dans la mesure du possible *« de prendre les mesures juridiques, scientifiques, techniques, administratives et financières adéquates pour l'identification, la protection, la conservation, la mise en valeur et la réanimation de ce patrimoine ».*
				4. En vertu de l'article 6(1), « …*les États parties à la présente Convention reconnaissent qu'il constitue un patrimoine universel pour la protection duquel la communauté internationale tout entière a le devoir de coopérer »*. En vertu de l'article 6(3), les États parties s'engagent *« à ne prendre délibérément aucune mesure susceptible d'endommager directement ou indirectement le patrimoine culturel et naturel [...] sur le territoire d'autres États parties »*. L'article 7 permet la mise en place d'un système de coopération et d'assistance internationales visant à seconder les États parties dans les efforts qu'ils déploient pour préserver ce patrimoine.
				5. **🗎** [Approuvé le 31/01/2023] Si l'énumération des *« dangers graves et précis »* à l'article 11 (4) de la Convention concernant l'inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial en péril ne mentionne pas spécifiquement le changement climatique (qui n'était pas autant au cœur des réflexions au début des années 1970 qu’il ne l’est à l’heure actuelle), cette disposition est à l'évidence suffisamment générale pour inclure les impacts du changement climatique en tant que dangers graves et précis pour les biens.
				6. Les paragraphes 179 et 180 des Orientations énoncent les critères pour le classement des biens culturels et naturels sur la Liste du patrimoine mondial en péril en cas de péril prouvé ou de mise en péril. Actuellement, seuls les paragraphes 179 (b) et 180 (b) font référence aux *« impacts menaçants de facteurs climatiques, géologiques ou d'autres facteurs environnementaux »* comme critères de mise en péril. Le paragraphe 181 indique que « [*le ou les facteurs qui menacent] l'intégrité du bien doivent être de ceux qui sont susceptibles d'être corrigés par l'intervention [humaine] »*.
				7. Il est également recommandé que le changement climatique soit pris en considération dans les propositions d’inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial. Chaque bien proposé pour inscription devrait avoir un plan de gestion ou un autre système de gestion documenté (paragraphe 108 des Orientations). Le dossier de proposition d’inscription (paragraphe 132(4)) doit décrire l'état de conservation du bien et les facteurs l’affectant, y compris les menaces. Le format pour la proposition d'inscription de biens est inclus dans l'annexe 5 des Orientations et fait référence aux « pressions environnementales » comme facteurs affectant le bien et énumère, à titre d'exemple, le changement climatique (section 4a(ii) du format).
				8. Les exigences actuelles en matière de gestion et de protection (paragraphes 111, 118, 118bis) s'intéressent aux impacts du changement climatique et mentionnent l'évaluation de la vulnérabilité du bien proposé pour inscription aux pressions et changements sociaux, économiques, environnementaux et de quelque autre nature que ce soit, potentiels et avérés, y compris le changement climatique, comme l'un des éléments communs d'un système de gestion efficace. Des évaluations d'impact doivent aussi être réalisées préalablement à l'application de mesures d'adaptation et d'atténuation sur un bien du patrimoine mondial ou à proximité, afin de garantir que la valeur universelle exceptionnelle du bien ne subisse pas d'effets négatifs.
				9. **🗎** [Approuvé le 21/03/2023]Le présent Document d'orientation s’appuie sur des données probantes existantes de l’impact négatif du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial et prévoit que cette tendance va continuer au cours des prochaines décennies et affectera la valeur universelle exceptionnelle des biens du patrimoine mondial ainsi que la valeur universelle exceptionnelle potentielle de nombreux lieux proposés pour inscription sur la Liste du patrimoine mondial. Ceci appellera à un dialogue continu entre les États parties, le Centre du patrimoine mondial de l’UNESCO, les Organisations consultatives et la société civile pour aborder les questions importantes suivantes d'ordre juridique et d'interprétation en lien avec la Convention, en se basant sur les questionnements précédemment proposés à l'annexe 2 du Document d'orientation de 2007, comme suit :

Un bien devrait-il être inscrit sur la Liste du patrimoine mondial lorsque l'on sait que sa valeur universelle exceptionnelle potentielle peut être amenée à disparaître sous les effets du changement climatique ?

Un bien devrait-il être inscrit sur la Liste du patrimoine mondial en péril ou retiré de la Liste du patrimoine mondial en raison d'impacts ne relevant pas du seul contrôle de l'État partie concerné (menaces et/ou effets préjudiciables pour l'intégrité de biens du patrimoine mondial, liés aux conséquences du réchauffement planétaire découlant des émissions de gaz à effet de serre anthropiques) ?

Fait que, pour certains biens naturels et culturels, il sera impossible de maintenir la valeur universelle exceptionnelle « originale » pour laquelle ils ont été initialement inscrits sur la Liste du patrimoine mondial, même si des stratégies efficaces d'adaptation et d'atténuation sont appliquées ; il pourrait ainsi être nécessaire d'évaluer la valeur universelle exceptionnelle de façon « évolutive ».

* 1. **Action climatique**
		+ - 1. Les actions en faveur du climat incluent, entre autres, des réponses, dans le cadre de la Convention du patrimoine mondial, à la menace du changement climatique, d’après les derniers éléments scientifiques et politiques les plus récents. Les principales catégories de l'action climatique en ce qui concerne les biens du patrimoine mondial sont les suivantes : (i) évaluation des risques climatiques, (ii) adaptation au changement climatique, (iii) atténuation du changement climatique et (iv) partage des connaissances, renforcement des capacités et sensibilisation. Ces réponses tirent parti de la meilleure coordination et de la mise en œuvre plus efficace des mesures locales, infranationales, nationales et internationales développées depuis l'adoption de l'Accord de Paris.
				2. **🗎** [Approuvé le 21/03/2023]Les dernières conclusions scientifiques, en particulier celles qui figurent dans les rapports du GIEC, indiquent que les options d'atténuation et d'adaptation dépendent du contexte de chaque pays et que, soigneusement choisies et assorties de conditions favorables, elles peuvent se renforcer mutuellement. Cependant, les mesures d'atténuation et d'adaptation peuvent également avoir des effets néfastes sur la valeur universelle exceptionnelle si celles-ci sont mal conçues ou mal mises en œuvre. Même avec la meilleure volonté, des tensions, réelles ou ressenties, pourraient surgir entre les trajectoires proposées pour agir en faveur du climat et les obligations des États parties au titre de la Convention et leur engagement à préserver la valeur universelle exceptionnelle des biens du patrimoine mondial, notamment les conditions d'intégrité et/ou d'authenticité qu'ils présentaient au moment de l'inscription.
				3. Les risques d'origine climatique pour les biens du patrimoine mondial dépendent du rythme, de l'intensité maximale et de la durée du réchauffement planétaire. En cas de réchauffement de 1,5 °C par rapport aux niveaux pré-industriels, les risques seront globalement plus élevés qu'à l'heure actuelle mais plus faibles qu'avec un réchauffement de 2 °C. L'adaptation devrait être proportionnellement plus difficile pour certains biens du patrimoine mondial si le réchauffement est de 2 °C que s'il est de 1,5 °C, notamment dans les pays en développement. Cela montre combien il est important d'envisager à la fois des démarches d'adaptation et d'atténuation. Par ailleurs, les options d'adaptation qui permettent également d'atténuer les émissions de GES peuvent générer des synergies ainsi que des économies financières.

**D.1 Évaluation des risques climatiques pour les biens du patrimoine mondial**

* + - * 1. Améliorer la capacité à évaluer les risques liés au changement climatique est le but de l'Objectif 1 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (voir la section II.B. ci-dessus). Dans le cadre de cet Objectif, il est demandé aux États parties, en tenant compte des conjonctures nationales, d'élaborer des outils et d'acquérir les capacités nécessaires, d'ici à 2030, pour identifier les pertes potentielles, réversibles ou irréversibles, des attributs de la valeur universelle exceptionnelle associées aux aléas climatiques actuels ou attendus, y compris ceux pouvant dépasser les capacités d'adaptation des systèmes humains ou naturels concernés. Les évaluations des risques climatiques sont fondamentales pour comprendre et prévenir les impacts négatifs ainsi que les pertes potentielles au niveau de la valeur universelle exceptionnelle. Elles fournissent également des informations cruciales pour définir la meilleure manière d'y faire face. Les États parties sont également invités à en communiquer les résultats au moyen des processus du patrimoine mondial.
				2. Pour concevoir des actions efficaces en matière climatique, notamment des stratégies d'atténuation et d'adaptation, la communauté du patrimoine doit avoir une bonne connaissance des risques climatiques encourus. Elle doit pour cela disposer de méthodologies et de mécanismes permettant d'évaluer systématiquement ces risques. Ces méthodologies devraient permettre d'améliorer la mesurabilité des impacts et des pertes potentielles de valeurs patrimoniales, et de mieux comprendre le coût de ces pertes sur le plan économique, social, sanitaire, éducatif et environnemental (y compris les effets sur les services culturels et écosystémiques). Définir ou clarifier les risques pour la valeur universelle exceptionnelle et les autres valeurs non monétaires mesurables rattachées à un bien du patrimoine mondial donné peut également aider à déterminer les limites d'adaptation de cette ressource ou de ce système, notamment l'acceptabilité ou non-acceptabilité de différents degrés de changement et le sentiment correspondant de perte et d'irremplaçabilité. Même si les actions en faveur du climat se traduiront souvent par des ajustements situés dans les limites d'adaptation d'un système patrimonial donné, il ne sera pas possible d'écarter complètement tous les impacts attendus du changement climatique sur tous les biens du patrimoine mondial, ce qui entraînera des préjudices ou des pertes au niveau des attributs de la valeur universelle exceptionnelle.
				3. Il existe plusieurs approches et instruments permettant de réaliser des évaluations des risques associés aux effets du changement climatique. La difficulté consiste à déterminer les méthodologies les plus appropriées, non seulement au type d'aléa mais aussi au contexte social, environnemental, économique, géographique, paysager et institutionnel des biens dont la valeur universelle exceptionnelle peut être menacée de préjudices ou de pertes irrémédiables. Une attention particulière devrait également être portée aux populations courant un risque disproportionné de subir des conséquences néfastes, comme les populations défavorisées et vulnérables, les peuples autochtones et les communautés locales.
				4. Les gestionnaires de biens du patrimoine mondial doivent avoir une idée précise des risques climatiques auxquels leurs biens sont exposés, des capacités nécessaires pour se préparer à ces risques et y faire face, ainsi que des risques résiduels par la suite. Dans ce contexte, ce Document d'orientation encourage les États parties à la Convention à s'efforcer d'intégrer la gestion des risques climatiques pesant sur les biens du patrimoine mondial dans les démarches et les cadres nationaux plus larges d'adaptation au changement climatique. Comme indiqué dans ce Document d'orientation, il est nécessaire de poursuivre le dialogue sur la manière dont le système du patrimoine mondial lutte contre les effets du changement climatique sur la valeur universelle exceptionnelle des biens.
				5. Le partage d'expériences concernant les méthodes et les résultats pour évaluer les aléas, les vulnérabilités et les risques climatiques sur les biens du patrimoine mondial peut également permettre d'améliorer les capacités d'adaptation ainsi que la résilience. Les mesures qui portent sur plusieurs biens, comme celles promouvant le développement d'outils d'évaluation des risques climatiques pour des régions, des écosystèmes ou des types de patrimoine, sont encouragées. Les biens transfrontaliers et transnationaux s'avèrent également importants lorsqu'il s'agit d'encourager des réponses collectives face à des risques climatiques communs.
				6. Le présent Document d'orientation encourage le Centre du patrimoine mondial de l’UNESCO, en collaboration avec les Organisations consultatives, à trouver des moyens d'intégrer des mécanismes de gestion des risques climatiques, y compris d'évaluation et de suivi des aléas climatiques ainsi que des facteurs qui en sont à l'origine et qui les aggravent, dans les processus du patrimoine mondial existants. Ces mécanismes pourraient par exemple rendre impératif de prendre en compte le changement climatique dans le processus de proposition d’inscription, dans les Rapports périodiques, dans le suivi réactif, dans les mesures de protection et dans les systèmes de gestion, notamment les plans de gestion. De la même manière, des considérations relatives au changement climatique devraient être intégrées aux doctrines, aux politiques et aux manuels de référence du patrimoine mondial. De nouveaux outils pourraient s'avérer nécessaires pour évaluer l'impact du changement climatique sur l'état de conservation des biens du patrimoine mondial, ainsi que pour identifier les facteurs qui pourraient devenir problématiques et affecter à terme la valeur universelle exceptionnelle des biens.
				7. L'annexe II du présent Document d'orientation contient d'autres considérations techniques à prendre en compte pour mettre au point des évaluations des risques climatiques ainsi que des stratégies de gestion.

**D.2 Adaptation au changement climatique**

* + - * 1. L'Objectif 2 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (voir la section II.B ci-dessus) renvoie aux mesures d'adaptation au changement climatique nécessaires pour éviter et minimiser les effets du climat sur les valeurs patrimoniales, conformément à l'obligation des États parties en vertu de la Convention de préserver la valeur universelle exceptionnelle des biens. Pour le GIEC, *« dans les systèmes humains, l'adaptation au changement climatique est une démarche d’ajustement au climat actuel ou attendu ainsi qu’à ses conséquences, de manière à en atténuer les effets préjudiciables et à en exploiter les effets bénéfiques. Pour les systèmes naturels, c'est une démarche d’ajustement au climat actuel ainsi qu’à ses conséquences ; l’intervention humaine peut faciliter l’adaptation au climat attendu et à ses conséquences* ».
				2. L'adaptation au changement climatique devrait concerner tous les aléas directement ou indirectement attribués au changement climatique, l'exposition de différentes composantes des biens du patrimoine mondial à ces aléas ainsi que les facteurs de vulnérabilité correspondants (physiques, sociaux, économiques, institutionnels, etc.). Cela reflète non seulement combien il est important de prendre en compte tous les éléments relatifs aux risques climatiques (aléas, exposition, vulnérabilité), mais indique aussi clairement que l’adaptation au changement climatique ne peut être envisagée indépendamment d'autres facteurs de risque.
				3. **🗎** [Approuvé le 21/03/2023 + exemple de dangers, enjeux et facteurs de vulnérabilité en note de bas de page]Le changement climatique est un agent de multiplication des risques qui accentue les dangers, les enjeux et les facteurs de vulnérabilité existants pour les biens du patrimoine mondial[[5]](#footnote-5). Ceux-ci peuvent également être affectés par des mesures d'adaptation ou d’atténuation du changement climatique non adéquates (maladaptation).
				4. Le changement climatique peut aussi avoir des effets positifs sur la valeur universelle exceptionnelle de certains biens du patrimoine mondial. Il faudrait donc tenir compte, dans les stratégies d'adaptation au changement climatique, de la possibilité d'exploiter ces effets positifs, tout en réduisant les risques d'effets négatifs. Manquer une occasion peut s'avérer aussi préjudiciable que subir un effet négatif.
				5. Contrer les menaces et les pressions d'origine non climatique, en particulier pour les biens du patrimoine mondial naturels et mixtes, est d'autant plus important que cela contribue effectivement à améliorer leur résilience au changement climatique et à renforcer leur capacité d'adaptation. Lorsque les effets du climat s'intensifient et que leur fréquence augmente, il est plus que jamais essentiel d'agir sur les autres sources de pression pour favoriser la résilience des biens du patrimoine mondial et protéger leur valeur universelle exceptionnelle.
				6. Les effets du changement climatique peuvent également accentuer les nombreux facteurs de mobilité humaine (migration, réinstallation planifiée et déplacement). Les communautés associées à certains biens du patrimoine mondial subissent déjà des effets climatiques qui pourraient entraîner des migrations et/ou le déplacement de personnes et affecter la valeur universelle exceptionnelle des biens, en particulier lorsque celle-ci dépend de la continuité culturelle. Le présent Document d'orientation insiste sur le fait que les États parties confrontés non seulement à la perte potentielle de biens du patrimoine mondial, mais aussi au déplacement de communautés qui leur sont associées, doivent bénéficier d'un soutien adéquat. Il est nécessaire de savoir précisément comment le Comité du patrimoine mondial envisagera et évaluera ces éventualités et comment des stratégies de mise en œuvre pourraient être élaborées. Pour commencer, il serait utile de mettre au point des méthodologies permettant d'identifier les biens du patrimoine mondial associés à des communautés qui courent un risque élevé de déplacement.
				7. Ce Document d'orientation reconnaît également que l'adaptation est un défi mondial à relever aux niveaux local, infranational, national, régional et international. Les biens du patrimoine mondial peuvent soutenir les efforts d'adaptation à tous les niveaux. Les biens du patrimoine mondial et les valeurs qu'ils incarnent ont le pouvoir de contribuer à la résilience sociale et au redressement suite à des pertes d'origine climatique, en offrant un cadre commun pour identifier les pertes potentielles et en procurant un sentiment d'appartenance, d’identité et de continuité. Les biens du patrimoine mondial peuvent également remplir une fonction d'éducation et de communication, en faisant ressortir les liens entre la nature et la culture, ainsi que la durabilité de nombreuses pratiques historiques, traditionnelles et autochtones. Les valeurs patrimoniales peuvent favoriser la cohésion sociale, un élément important de la capacité d'adaptation, qui peut quant à elle être renforcée par des approches participatives de la gestion du patrimoine.
				8. Dans l'article 7.5 de l'Accord de Paris, les parties reconnaissent que les mesures d'adaptation devraient suivre « *une démarche impulsée par les pays, sensible à l'égalité des sexes, participative et totalement transparente, prenant en considération les groupes, les communautés et les écosystèmes vulnérables, et qui devrait tenir compte et s’inspirer des meilleures données scientifiques disponibles et, selon qu’il convient, des connaissances traditionnelles, du savoir des peuples autochtones et les systèmes de connaissances locaux, en vue d'intégrer l'adaptation dans les politiques et mesures socioéconomiques et environnementales pertinentes, s’il y a lieu* ». Les biens du patrimoine mondial devraient chercher à refléter cette démarche. L'importance du savoir des peuples autochtones et des communautés locales pour comprendre les impacts, concevoir des mesures d'adaptation appropriées et les appliquer devrait être soulignée et exploitée de manière appropriée, dans le cadre d'un processus participatif caractérisé par le respect de la diversité des expressions culturelles[[6]](#footnote-6). Le recours à des pratiques traditionnelles dans l'adaptation au changement climatique devrait être appuyé par la formation pratique des communautés et experts locaux afin de favoriser le dynamisme, la créativité interne et l'expérimentation à l'égard de ces systèmes de connaissances.
				9. **🗎** [Approuvé le 21/03/2023]Le Document d’orientation reconnaît que les mesures d’adaptation dans les biens du patrimoine mondial devraient également tendre à accroître la résilience des peuples autochtones et des communautés locales.
				10. Les processus du patrimoine mondial ont besoin d'être renforcés afin de contribuer aux résultats attendus en matière d'adaptation au changement climatique. D'autres axes de réflexion à ce sujet, vis-à-vis des biens du patrimoine mondial et de l’Objectif 2 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique, sont exposés à l'annexe II de ce Document d'orientation.

**D.3 Atténuation du changement climatique**

* + - * 1. Allier la gestion des biens du patrimoine mondial à l'impératif d'atténuation du changement climatique, suivant un cadre détaillé d'atténuation du changement climatique, est l’Objectif 3 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (voir la section II.B ci-dessus). Dans le cadre de cet objectif, il est demandé aux États parties de mettre en œuvre au niveau national et/ou à d'autres niveaux appropriés, des cadres détaillés d'atténuation du changement climatique guidant les actions en la matière pour les sites culturels et préservant les écosystèmes naturels qui constituent des puits de carbone. Cet objectif encourage également la réduction des émissions de gaz à effet de serre associées aux biens du patrimoine mondial.
				2. [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre**]Le GIEC définit l'atténuation comme *« l'intervention humaine visant à réduire les émissions ou à renforcer les puits de gaz à effet de serre ».*[[7]](#footnote-7). Les rapports du GIEC établissent clairement que limiter le réchauffement planétaire [St Vincent, Pays-Bas, Suisse, France : conserver] [Chine : supprimer] à 1,5 °C exigerait des transitions rapides, profondes et, dans la plupart des cas des réductions immédiates qui nécessiteraient de réduire les émissions autres que le CO2 et de déployer des méthodes d’élimination du dioxyde de carbone (CDR) afin de contrebalancer les émissions résiduelles de GES, des transitions radicales dans l'économie mondiale, d'importantes réductions des émissions dans tous les secteurs au cours de cette décennie, un grand nombre d'options d'atténuation ainsi qu'une augmentation considérable des investissements dans ces options. Dans ce contexte, le présent Document d'orientation encourage les États parties à la Convention à évoluer dès que possible vers l'adoption d'alternatives à faibles émissions, le cas échéant, pour la gestion des biens du patrimoine mondial, [St Vincent] prenant en compte les principes directeurs susmentionnés dans ce Document d’orientation et ~~[États Unis : supprimer] [Chine : conserver]~~ conformément à l’Accord de Paris adopté dans le cadre de la CCNUCC.
				3. Compte tenu de la notoriété de la Liste du patrimoine mondial, de son rayonnement international et de la diversité des typologies de patrimoine qui y figurent, les États parties sont encouragés à exploiter au maximum la valeur « exemplaire » et la force d'inspiration des biens du patrimoine mondial pour présenter des pratiques d'atténuation « gagnant-gagnant » permettant à la fois de réduire les gaz à effet de serre et de préserver la valeur universelle exceptionnelle des biens, et pouvant potentiellement déboucher sur des normes internationales de gestion du patrimoine.
				4. Étant donné que les biens du patrimoine mondial naturel représentent des écosystèmes naturels parmi les plus remarquables du monde et qu'ils jouent un rôle important dans l'atténuation du changement climatique en raison de la grande quantité de carbone qu'ils stockent, leur protection est considérée comme la contribution la plus notable de la Convention à l'atténuation du changement climatique.
				5. Les biens du patrimoine mondial, en particulier les biens naturels et mixtes et les paysages culturels de grande étendue, font partie des lieux qui pourraient jouer un rôle majeur dans l’atténuation du changement climatique :

En préservant les écosystèmes naturels qui constituent des puits de carbone ;

En prenant des mesures, lorsque cela est possible et tout en protégeant leur valeur universelle exceptionnelle, pour augmenter le piégeage du carbone dans les systèmes naturels.

Ces approches devraient respecter des mesures strictes de protection environnementale et sociale et s’intéresser au caractère permanent du stockage du carbone.

* + - * 1. En ce qui concerne les biens culturels et mixtes, et notamment les paysages culturels, les mesures d’atténuation basées sur une meilleure gestion de l'utilisation des terres devraient permettre d'éviter et de minimiser les impacts sur les valeurs patrimoniales comme les pratiques traditionnelles et coutumières de gestion des terres, tenir compte des répercussions sur les moyens de subsistance des peuples autochtones et des communautés locales, et respecter l'obligation des États parties au titre de la Convention de préserver la valeur universelle exceptionnelle des biens.
				2. Les actions suivantes font partie des options envisagées :

Mise en œuvre de mesures passives traditionnelles dans les bâtiments historiques pour réduire la consommation énergétique ;

Application de méthodes d’analyse du cycle de vie pour sélectionner des matériaux de remplacement dont la production est moins énergivore, et qui émettent donc moins de GES ;

Promotion du rôle crucial d'un entretien régulier et d'une bonne conservation pour réduire les GES liés aux activités.

* + - * 1. L'annexe III du présent Document d'orientation identifie des domaines clés dans lesquels intensifier les efforts de réduction des émissions de GES dans le cadre de la gestion des biens du patrimoine mondial, notamment : (a) l'environnement bâti ; (b) la gestion de l'utilisation des terres ; (c) l'analyse du cycle de vie ; (d) la gestion touristique.

**D.4 Partage des connaissances, renforcement des capacités et sensibilisation**

* + - * 1. **🗎** [Approuvé le 21/03/2023]L'Accord de Paris de 2015 reconnaît l'importance de l'éducation et du renforcement des capacités pour intensifier l'action en faveur du climat. La Convention du patrimoine mondial et ses processus considèrent également ces facteurs comme étant décisifs pour la gestion et la conservation efficaces du patrimoine mondial, surtout pour les pays particulièrement vulnérables aux effets néfastes du changement climatique, tels que les petits États insulaires en développement (PEID) et les Pays les moins avancés (PMA).
				2. Conformément à l'Objectif 4 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (voir la section II.B ci-dessus), les États parties sont encouragés à renforcer les capacités des décideurs, des parties prenantes, des communautés locales, des utilisateurs et des gestionnaires des biens du patrimoine mondial, ainsi que d'autres spécialistes du patrimoine, afin d'améliorer leurs compétences et leurs connaissances au sujet des effets du changement climatique sur les biens, notamment du lien intrinsèque entre le recul de la nature et le changement climatique, en élaborant et en appliquant des mesures appropriées en faveur de l’action climatique, en identifiant les sources possibles d'assistance technique et financière, et en dialoguant avec des réseaux actifs dans ce domaine.
				3. La grande majorité des problèmes d'origine climatique auxquels sont confrontés les biens du patrimoine mondial sont des problèmes persistants. Le patrimoine mondial a donc besoin de connaissances interdisciplinaires et transdisciplinaires produites par des chercheurs, des praticiens, des gestionnaires de sites, des communautés locales et des peuples autochtones travaillant main dans la main pour lutter contre les changements climatiques qui influenceront la gestion du patrimoine au cours des prochaines décennies.
				4. Comme la Convention du patrimoine mondial et la CCNUCC font référence à la formation et à la sensibilisation, les stratégies nationales d'éducation devraient dûment prendre en compte les points de recoupement entre le patrimoine en général et le patrimoine mondial en particulier, et le changement climatique. Dans ce type d'approche, il est utile de souligner l'importance de l'échange de connaissances entre de multiples parties prenantes et titulaires de droits, y compris venant de la gestion du patrimoine et de la climatologie, d'encourager la recherche, de reconnaître les modes d'apprentissage existants en matière de changement climatique, et d'encourager l'échange intergénérationnel de connaissances.
				5. Les États parties et les gestionnaires de biens du patrimoine mondial sont encouragés à partager leur expérience avec d'autres gestionnaires concernant la gestion des effets du changement climatique sur leurs biens. Ils peuvent pour cela préparer des études de cas sur les difficultés, les bonnes pratiques et les enseignements tirés. Les biens du patrimoine mondial devraient également être utilisés, lorsque cela est possible et pertinent, comme moyens de sensibilisation aux effets du changement climatique sur le patrimoine. Ils devraient agir comme catalyseurs dans le débat international afin d'obtenir un soutien politique et de communiquer les bonnes pratiques en matière d'action climatique.
				6. Il est essentiel de mobiliser un soutien public et politique en faveur de l'action climatique u sein des biens du patrimoine mondial et au-delà. Cela peut se faire au moyen d'ateliers, d'expositions, d'outils d'interprétation des sites, de campagnes médiatiques, de documents audio-visuels et de publications établissant un lien entre le phénomène mondial de changement climatique et ses effets aux niveaux des biens, des régions et des pays. Il faudrait pour cela élaborer des outils qui permettent de communiquer efficacement à différents publics, notamment à la société civile, les impacts du changement climatique et les implications des actions sur les biens du patrimoine mondial, ce qui s'avèrerait bénéfique pour la recherche, la prise de décisions, la planification et la gestion.
				7. Les biens du patrimoine mondial peuvent servir de laboratoires vivants, ou de plateformes de connaissances et de recherche, pour suivre les changements, pour mettre en lien les politiques et les pratiques, et pour faciliter la compréhension du changement climatique et de la nécessité d'agir pour le climat. Les biens du patrimoine mondial devraient tirer parti de la diversité des domaines d'étude qui s'intéressent au patrimoine, qu'il s'agisse de sciences, de lettres ou de sciences humaines, et devraient faire l'objet d'un suivi afin de favoriser la compréhension des changements environnementaux et globaux qui interviennent sur les biens à court et à long terme. Les sciences, les connaissances traditionnelles/autochtones et locales (avec le consentement libre, préalable et éclairé des communautés, le cas échéant) et l'histoire des biens du patrimoine mondial pourraient ainsi être utilisées pour retracer les interactions humaines passées et leurs effets sur les environnements, ainsi que pour estimer les points de départ climatiques, environnementaux et sociaux dont s'écartent le climat et la société contemporains.
				8. D'autres axes de réflexion concernant le partage des connaissances, le renforcement des capacités et la sensibilisation sont exposés à l'annexe IV de ce Document d'orientation.

**D.5 Changement évolutif**

* + - * 1. Cette section du Document d’orientation sur le changement évolutif expose et synthétise les éléments associés à l'urgence et à l'ampleur de l'action requise par la Convention du patrimoine mondial pour appuyer des décisions courageuses en faveur d'une transition vers un monde neutre en carbone et résilient, permettant de préserver les biens du patrimoine mondial pour les générations futures.
				2. Le patrimoine mondial est touché par une mutation planétaire sans précédent : l’évolution rapide du climat et la perte progressive de biodiversité à l’échelle mondiale sont peut-être les indicateurs les plus marquants de la rapidité à laquelle les êtres humains sont en train de transformer négativement la planète. La majorité des facteurs directs de ces changements ont des causes communes, renforcées par des valeurs et des comportements sociétaux qui entraînent des modes de production et de consommation non durables.
				3. Les initiatives mondiales, et plus particulièrement celles menées par le GIEC et l’IPBES, soulignent la nécessité d’une action urgente et concertée en vue d’un « *changement fondamental à l’échelle d’un système, qui prend en considération les facteurs technologiques, économiques et sociaux, y compris en termes de paradigmes, objectifs et valeurs*», qui aboutit en fin de compte à un « *changement évolutif* » pour faire face au recul de la nature et au changement climatique. Le GIEC et l’IPBES indiquent que dans tous les scénarios en dehors de ceux incluant un changement évolutif, les tendances négatives concernant le climat et la nature devraient se poursuivre jusqu’en 2050 et au-delà.
				4. À court terme (avant 2030), tous les décideurs en matière de patrimoine pourraient contribuer à ce changement évolutif par le renforcement et l’amélioration de la mise en œuvre et de l'exécution d'une politique climatique nationale et locale efficace. D’autres mesures sont nécessaires pour permettre un changement évolutif à long terme (d’ici le milieu du siècle) et s’attaquer aux facteurs indirects qui sont les causes profondes du changement climatique, et notamment une transformation des structures sociales, économiques et technologiques aux niveaux national et international.
				5. Dans le cadre de l’adaptation climatique, le changement évolutif destiné à limiter les risques liés à un réchauffement planétaire de 1,5 °C implique des transitions systémiques qui peuvent être assurées par une augmentation des investissements relatifs à l’adaptation, des instruments d’orientation, l’accélération de l’innovation technologique et une modification des comportements. Il est possible de sauvegarder le patrimoine mondial, par exemple, grâce au renforcement de la coopération internationale et à des mesures pertinentes reliées à l’échelon local. La révision et le renouvellement des objectifs et cibles climatiques convenus à l’échelle internationale et fondés sur les meilleures connaissances scientifiques disponibles, ainsi que l’adoption et le financement généralisés de plans pour une gestion résiliente et évolutive du patrimoine, sont des éléments essentiels à la sauvegarde.
				6. Les trajectoires empruntées par chaque pays pour limiter le réchauffement planétaire à 1,5 °C sont un autre aspect du changement évolutif dans le secteur du patrimoine ; elles devraient se traduire par des transitions rapides et radicales dans de nombreux secteurs en lien avec le patrimoine. Ces transitions sont sans précédent par leur ampleur et supposent d’importantes réductions des émissions de GES dans tous les secteurs, un grand nombre d’options d’atténuation et une augmentation considérable des investissements dans ces options.
1. **MISE EN ŒUVRE DU DOCUMENT D’ORIENTATION**
	* + - 1. Cette section présente des recommandations en vue de la mise en œuvre du Document d’orientation à divers niveaux, à savoir au niveau du Comité du patrimoine mondial, des États parties et des biens du patrimoine mondial. Les cinq aspects essentiels à prendre en considération pour la mise en œuvre du Document d’orientation sont les suivants :

Intégration de mesures permettant d’identifier et de gérer les risques d’origine climatique pour la valeur universelle exceptionnelle (VUE) à l’échelle des biens et dans les processus du Comité ;

**🗎** [Approuvé le 21/03/2023]Intégration du patrimoine mondial dans la conception et la planification et la mise en œuvre de l’action climatique aux niveaux international, national et local, le cas échéant ;

Élaboration et partage d’outils et de méthodes d’évaluation et de gestion de l’impact actuel et futur du changement climatique avec et entre les parties et les divers parties prenantes et titulaires de droits, à l’échelle des biens et aux niveaux national et international (en particulier par l'établissement de plans d'action régionaux) ;

Incitation des gestionnaires de biens du patrimoine mondial à contribuer au changement évolutif nécessaire pour le développement d'une économie résiliente au changement climatique et à faible émission de carbone ;

Utilisation d'une approche territorialisée pour contextualiser les interventions dans le cadre de l’action climatique, intégrant la nature et la culture dans la gestion de tous les biens en réponse aux changements climatiques, et respectant les droits et les intérêts des peuples autochtones et des communautés locales.

* + - * 1. Pour y parvenir, diverses mesures sont recommandées au niveau du Comité du patrimoine mondial, des États parties et des biens du patrimoine mondial. La mise en œuvre effective du Document d’orientation implique une approche collaborative à l'échelle internationale via la mobilisation de l’ensemble des parties prenantes et des titulaires de droits en faveur de l'élaboration d'outils et de méthodes destinées à soutenir l’action climatique pour les biens du patrimoine mondial. Il convient, pour ce faire, d’utiliser les mécanismes existants, le cas échéant, y compris le suivi réactif et les Rapports périodiques, afin de promouvoir les meilleures pratiques et les opportunités de mobilisation, au niveau régional, pour l’action climatique en rapport avec la protection du patrimoine mondial.
	1. **Conditions propices**
		+ - 1. **🗎** [Approuvé le 21/03/2023]La mise en œuvre réussie du présent Document d’orientation nécessite des conditions propices pour permettre la faisabilité des options d’adaptation et d’atténuation, pour accélérer et accroître le rythme et l’échelle auxquels surviennent des transitions systémiques, et pour faciliter l’adaptation des systèmes et des sociétés au changement climatique. Ces conditions doivent également permettre de préserver la valeur universelle exceptionnelle des biens, favoriser le développement durable, éliminer la pauvreté et réduire les inégalités. Parmi les conditions propices, figurent la mobilisation de ressources, le transfert de technologies, la capacité institutionnelle, la gouvernance multi-niveaux et le changement des modes de vie et du comportement humain. S’y ajoutent les processus d’inclusion, et l’attention portée à l’asymétrie du pouvoir et à l’inégalité des chances. Les États parties s’efforceront d'accroître la faisabilité des mesures envisagées dans ce Document d’orientation en prêtant attention aux conditions propices sous-tendant l’action climatique dans le contexte du patrimoine mondial. Le Comité du patrimoine mondial se fera le défenseur de l’action climatique dans le contexte du patrimoine mondial et s’efforcera de soutenir les partenaires qui mèneront cette action en vertu du présent Document d’orientation.

**Gouvernance**

* + - * 1. La gouvernance climatique est essentielle à l’instauration de conditions propices à la mise en œuvre d’un changement évolutif dans le contexte du patrimoine mondial. Ces systèmes de gouvernance climatique du patrimoine mondial doivent prévoir des approches inclusives reflétant une multitude de valeurs patrimoniales, au-delà de la valeur universelle exceptionnelle, et pouvant assurer un partage équitable des avantages patrimoniaux, y compris par des approches fondées sur les droits. La gouvernance climatique doit encourager l’élaboration de stratégies novatrices pour la production et la co-production de connaissances relatives au climat qui prennent en compte divers systèmes de valeurs et de connaissances. Les communautés locales doivent être étroitement associées aux processus d'étude des impacts du changement climatique et au développement de stratégies pour l’action climatique. Les approches adaptatives, notamment l’apprentissage par l’expérience patrimoniale, le suivi et les cycles de réaction, aident à se préparer et à faire face aux incertitudes et aux difficultés inévitables, associées au changement climatique. Les systèmes de gouvernance doivent également établir un lien avec la gestion des valeurs naturelles et culturelles, notamment à l'échelle du paysage, dans la mesure du possible.
				2. La Déclaration de l’UNESCO de 2017 sur les principes éthiques en rapport avec le changement climatique confère un cadre utile pour traiter des questions de justice et d'équité, et répondre à la nécessité d'établir des priorités, de façon équitable et transparente. La politique de l'UNESCO de 2017 sur l'engagement avec les peuples autochtones fournit d'autres références utiles sur la participation et les actions.

**Finances**

* + - * 1. Le transfert de technologie et la mobilisation de ressources font partie des conditions propices nécessaires pour promouvoir l’action climatique pour les biens du patrimoine mondial, notamment l’investissement dans les infrastructures à des fins d'atténuation et d’adaptation. Les besoins en termes d’adaptation ont généralement bénéficié du soutien de sources publiques comme les budgets des gouvernements nationaux et infranationaux, et, dans les pays en développement, de l'aide au développement multilatérale et bilatérale, des banques multilatérales de développement et de la CCNUCC et de l’Accord de Paris. À cet égard, les biens du patrimoine mondial doivent être considérés comme faisant partie des stratégies de planification régionales et nationales globales. Cela permet de s'assurer que des ressources financières adéquates sont mises à disposition pour soutenir l’action climatique au niveau des biens, en tenant compte du rôle prépondérant des pays développés dans l’apport et la mobilisation de ces ressources en faveur des pays en développement. L'ampleur du financement des mesures d'adaptation, la limitation des capacités de financement institutionnelle et nationale, et l'accès au financement constituent des obstacles. Une meilleure intégration du financement pour les biens du patrimoine mondial dans les mécanismes de financement de l’action climatique est nécessaire à l’échelle mondiale. La coopération internationale est un facteur essentiel pour les pays en développement et les régions vulnérables, notamment les PEIDs et les PMAs, dans la mesure où elle les aide à renforcer leur action en faveur de la mise en œuvre de mesures concernant les biens du patrimoine mondial qui soient compatibles avec le changement évolutif.

**Innovation technologique**

* + - * 1. **🗎** [Approuvé le 21/03/2023]Les technologies climatiques adaptées, y compris les connaissances traditionnelles et les sciences autochtones, peuvent être utilisées pour s’adapter aux effets néfastes du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial. Celles-ci sont essentielles à la survie de nombreux biens du patrimoine mondial et à la conservation de leur valeur universelle exceptionnelle ; cela est particulièrement vrai pour les paysages culturels où il existe un lien étroit et harmonieux entre l’être humain et l'environnement naturel.
	1. **Mise en œuvre au niveau du Comité du patrimoine mondial**
		+ - 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec les conditions propices (voir la Section III.A ci-dessus) au niveau du Comité du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Élaboration et mise en œuvre d’une stratégie de financement pour obtenir le soutien des secteurs public et privé en vue de l’application des mesures en faveur de l’action climatique et du renforcement des capacités pour les biens du patrimoine mondial. Il convient de mettre en place un processus de hiérarchisation pour apporter un soutien financier aux États parties afin qu’ils prennent diverses mesures d'atténuation et d’adaptation pour protéger, conserver et présenter la valeur universelle exceptionnelle des biens du patrimoine mondial. En outre, une meilleure intégration du financement pour les biens du patrimoine mondial dans les mécanismes de financement de l’action climatique est nécessaire à l’échelle mondiale ;

Vérification de l’intégration de la question du changement climatique dans les documents de base du système du patrimoine mondial, tels que les Orientations et les Manuels de référence ;

Promotion des mesures pour l’action climatique pour les biens en première ligne face aux impacts du changement climatique, afin de faire preuve de solidarité et d’encourager la collaboration Sud-Sud.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 1 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (évaluation des risques climatiques) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau du Comité du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Renforcement du lien entre la Convention du patrimoine mondial et la CCNUCC en matière de mécanismes de suivi et de rapport concernant le changement climatique et les biens du patrimoine mondial ;

Encouragement des synergies avec les politiques et outils internationaux existants relevant de différents secteurs, y compris les ODD, le Cadre de Sendai, les conventions et accords relatifs à la biodiversité, l’Accord de Paris, le Nouveau Programme pour les villes, entre autres, ainsi qu’avec les instruments de conservation basés sur les sites, notamment la Convention sur les zones humides d’importance internationale (Ramsar, 1971), le Programme sur l’Homme et la biosphère et le Réseau mondial de géoparcs de l’UNESCO, l'objectif étant d'adopter une approche globale du changement climatique et de son impact sur le patrimoine mondial ;

Réflexion sur la modification éventuelle du format des rapports périodiques du patrimoine mondial et des rapports sur l’état de conservation par l’intégration d’indicateurs identifiant l’impact du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial et spécifiant des stratégies d'adaptation propres aux sites fondées sur les Indicateurs Culture | 2030 de l’UNESCO ;

Identification de mesures thématiques ou régionales (entre les États parties), telles que la promotion de l'élaboration d’une cartographie des risques et de la vulnérabilité des régions et des sous-régions, superposant des données climatiques et l’emplacement des biens du patrimoine mondial et rendant ces initiatives opérationnelles.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 2 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (adaptation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau du Comité du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Accroissement des possibilités de collaboration et de partenariat avec des organisations internationales clés telles que la Banque Mondiale, le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), le Bureau des Nations Unies pour la prévention des catastrophes (UNDRR), le Comité d'aide au développement de l’Organisation de coopération et de développement économiques (CAD-OCDE), le G20, etc. pour divers projets destinés à promouvoir l’action climatique pour les biens du patrimoine mondial. À cet égard, il convient de reconnaître que la capacité du Comité du patrimoine mondial à interagir avec d'autres mécanismes internationaux dépendra de, et sera limitée par, les responsabilités et mandats respectifs de chaque organe.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 3 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (atténuation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau du Comité du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Réflexion sur la modification éventuelle du format des Rapports périodiques du patrimoine mondial et des rapports sur l’état de conservation par l’intégration d’indicateurs recueillant des informations sur les stratégies d'atténuation propres aux biens en cours d'application.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 4 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (connaissances, renforcement des capacités et sensibilisation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau du Comité du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Renforcement du lien entre la Convention du patrimoine mondial et la CCNUCC et de l’Accord de Paris en matière de communication et de partage d'informations concernant le changement climatique et les biens du patrimoine mondial ;

Élaboration, compilation et partage d’orientations relatives aux bonnes pratiques et d’outils de renforcement des capacités pour l’évaluation de la vulnérabilité et des risques climatiques, et l’élaboration et la mise en œuvre de mesures d’atténuation et d'adaptation au changement climatique ;

Aide au partage d’expériences et d’informations scientifiques entre les États parties par le lancement d'une plateforme en ligne en vue d’assurer la mise en œuvre, le suivi et l’examen de la mise en œuvre effectifs du Document d’orientation ;

Identification des mécanismes permettant de répondre aux besoins et de renforcer les capacités des Pays les moins avancés (PMA) et des petits États insulaires en développement (PEID) à lutter contre les impacts du changement climatique.

* 1. **Mise en œuvre au niveau national**
		+ - 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec les conditions propices (voir la Section III.A ci-dessus) au niveau national peut bénéficier des mesures suivantes :

Identification des ressources nécessaires, de toutes provenances, et accès à ces ressources, par la collaboration avec les gouvernements et le secteur des entreprises/secteur privé;

Respect d'une cohérence avec les autres politiques nationales par la création de synergies entre le secteur du patrimoine et d'autres secteurs tels que la gestion des risques de catastrophe et la gestion des risques environnementaux et urbains. Cela peut comprendre l’identification et le recensement des secteurs concernés qui peuvent collaborer ainsi que la création de sources de données partagées et de méthodes de référence ;

Vérification de l’intégration de la question du changement climatique dans les orientations nationales sur le patrimoine mondial et pour le patrimoine culturel et naturel ;

Développement de projets pilotes mettant en avant les bonnes pratiques dans l’action climatique pour les biens du patrimoine mondial et prenant en compte divers systèmes de valeurs et de connaissances et les diffusant aux niveaux international, national et des biens pour démontrer dans quelle mesure les biens du patrimoine mondial constituent tout autant un patrimoine à protéger que des ressources pour renforcer la continuité, la résilience et l’adaptation des communautés.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 1 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (évaluation des risques climatiques) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau national peut bénéficier des mesures suivantes :

Harmonisation de la collecte des données et partage de données au niveau des différents biens du patrimoine mondial afin de faciliter l’identification et l’analyse des aléas et effets communs du changement climatique au niveau national ;

Élaboration, conformément aux normes et orientations du Comité du patrimoine mondial, de processus efficaces pour évaluer la vulnérabilité de la valeur universelle exceptionnelle et d'autres valeurs patrimoniales aux impacts du changement climatique, et évaluation de l’efficacité des mesures favorisant l’action climatique mises en œuvre au niveau des biens du patrimoine mondial dans le processus de proposition d'inscription, dans les Rapports périodiques et les rapports sur l’état de conservation ;

Élaboration d’indicateurs de risques et de vulnérabilité climatiques et établissement de données de référence pour les biens du patrimoine mondial, au niveau national, pour évaluer et suivre les risques climatiques, comme première étape du renforcement des capacités pour la gestion des risques climatiques pour tous les biens du patrimoine mondial. Cela peut inclure les indicateurs Résilience et Adaptation au changement climatique (dans le cadre de la dimension thématique Environnement et Résilience) des indicateurs Culture | 2030 de l’UNESCO ;

Soutien pour procéder à une réévaluation et à des ajustements, à tous les stades de la pratique de conservation du patrimoine, y compris l’inventaire, la documentation et le suivi, les évaluations d'impact, la planification de la gestion et de la conservation, et l'évaluation des risques compte tenu de la menace systémique et sans précédent que représente le changement climatique.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 2 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (adaptation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau national peut bénéficier des mesures suivantes :

Reconnaissance et intégration du patrimoine mondial dans les Cadres d’adaptation nationaux et dans d'autres politiques nationales pour l’action climatique. L’objectif est de renforcer les mesures d'adaptation et d’accroissement de la résilience face au changement climatique, et de promouvoir la collaboration pour s’assurer de la mise à disposition des ressources financières adéquates en soutien de l’action climatique au niveau des biens, notamment l’investissement dans les infrastructures aux fins d’adaptation ;

Travail en partenariat avec les parties prenantes, les titulaires de droits et les organisations concernés, dans le cadre des activités de terrain, pour élaborer et mettre en œuvre des stratégies d’adaptation ;

Partage d’outils et de méthodologies, respect des méthodes et des connaissances traditionnelles ;

Encouragement des institutions compétentes, dans la mesure du possible et selon les ressources disponibles, à suivre des paramètres climatiques pertinents ainsi qu'à se préparer et à faire face aux incertitudes et aux difficultés inévitables, associées au changement climatique par l’adoption de diverses stratégies d’adaptation.

* + - * 1. [paragraphe **tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre**]La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 3 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (atténuation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau national peut bénéficier des mesures suivantes :

Mise en œuvre d’un principe de précaution [Argentine, Arabie saoudite] visant à minimiser les risques pour les biens du patrimoine mondial et dont la trajectoire contribue à limiter le réchauffement planétaire à 1,5 °C, avec un dépassement nul ou limité, à la lumière [Australie] de l’Accord de Paris [Brésil, Argentine] adopté dans le cadre de la CCNUCC ;

Reconnaissance et intégration du patrimoine mondial dans les plans d’action nationaux et dans d'autres politiques nationales pour l’action climatique. L’objectif est de renforcer les mesures d'atténuation du changement climatique, et promouvoir la collaboration pour s’assurer de la mise à disposition des ressources financières adéquates en soutien de l’action climatique au niveau des biens, notamment l’investissement dans les infrastructures aux fins d'atténuation ;

Travail en partenariat avec les parties prenantes, les titulaires de droits et les organisations concernés, dans le cadre des activités de terrain, pour élaborer et mettre en œuvre des stratégies d’atténuation ;

Élaboration de cadres pour identifier et mettre en avant les co-bénéfices de l’action climatique et de la sauvegarde du patrimoine. Ces cadres permettent de réduire les tensions réelles et perçues entre les acteurs de l’action climatique et de la sauvegarde de la valeur universelle exceptionnelle, par exemple grâce à des outils d'évaluation de l’impact, des normes environnementales et sociales, et des taxonomies tenant compte de la dimension sociale et culturelle des projets en faveur de l’action climatique, ainsi que par des méthodologies et des processus de planification permettant d'éviter les conflits de façon proactive et d’agir en médiateur. Ces cadres peuvent s'avérer particulièrement adaptés à la gestion des projets d'énergie renouvelable proposés (par exemple, fermes éoliennes terrestres et maritimes, réseaux de transmission électrique), des projets d'élimination/de captage du dioxyde de carbone, des plans de lutte contre les inondations, des changements d’affectation des terres, et de la rénovation des bâtiments du patrimoine en vue d'une plus grande efficacité énergétique.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 4 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (connaissances, renforcement des capacités et sensibilisation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau national peut bénéficier des mesures suivantes :

Description en détail du rôle du patrimoine mondial dans les trajectoires de développement résilient face au changement climatique, qui renforce le développement durable (y compris les efforts déployés pour éliminer la pauvreté et faire reculer les inégalités), et favorise l'atténuation du changement climatique et l’adaptation à ce changement.

* 1. **Mise en œuvre au niveau des biens** **du patrimoine mondial**
		+ - 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 1 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (évaluation des risques climatiques) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau des biens du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Réalisation d’évaluations de la vulnérabilité et des risques climatiques pour les biens du patrimoine mondial afin d’évaluer l’impact potentiel sur la valeur universelle exceptionnelle dû aux aléas climatiques prévisibles et l’impact sur les communautés associées, y compris :

Collecte de données sur les aléas climatiques, la vulnérabilité et les risques, et d'autres informations de référence, y compris un inventaire actuel, non seulement des attributs portant la valeur universelle exceptionnelle, mais aussi d'autres valeurs naturelles et culturelles pertinentes,

Élaboration de stratégies pour diminuer les facteurs de stress non climatiques sur les biens afin d'accroître leur résilience aux impacts du changement climatique.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 2 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (adaptation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau des biens du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Élaboration et mise en œuvre de stratégies d'adaptation au changement climatique conformes aux cadres d'adaptation élaborés au niveau national, y compris :

Intégration de mesures en faveur de l’action climatique (atténuation et adaptation) dans les plans et systèmes de gestion des sites, et établissement de rapports sur l’efficacité de ces mesures, et suivi et évaluation de l’efficacité de ces dernières,

Renforcement des capacités d'accès aux scénarios locaux relatifs au changement climatique (par exemple, simulations du climat futur au niveau local) et intégration des résultats dans la planification et l'élaboration de politiques à moyen terme pour le bien en question ;

Établissement des priorités en matière de suivi des aléas climatiques, évaluation et réduction des risques climatiques, et renforcement des capacités d'adaptation au niveau du bien ;

Mise en œuvre de pratiques de gestion réduisant la vulnérabilité et renforçant la résilience des biens du patrimoine mondial face aux menaces et aux pressions non climatiques existantes, susceptibles d’être exacerbées par les impacts du changement climatique, tels que l’urbanisation et le tourisme incontrôlé ;

Engagement auprès des détenteurs de connaissances traditionnelles et des communautés locales à apprécier et appliquer les valeurs des communautés et des peuples autochtones et leur compréhension du changement climatique et de l’adaptation, lors de la formulation et de la mise en œuvre des priorités et des mesures en faveur de l’action climatique.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 3 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (atténuation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau des biens du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Contribution à la mise en place de systèmes basés sur l’empreinte carbone qui démontrent les progrès mesurables réalisés en matière de quantification et, le cas échéant, de réduction ou de compensation des émissions nettes de gaz à effet de serre associées au bien, notamment en s’engageant auprès des parties prenantes et des prestataires de services concernés à suivre, mesurer et réduire les émissions de gaz à effet de serre associées au bien, y compris au tourisme, à l’utilisation des terres et aux bâtiments.

* + - * 1. La mise en œuvre de l’action climatique en lien avec l’Objectif 4 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (connaissances, renforcement des capacités et sensibilisation) (voir la Section II.B ci-dessus) au niveau des biens du patrimoine mondial peut bénéficier des mesures suivantes :

Conception et mise en œuvre d'activités destinées à renforcer la mobilisation des différents savoirs, l’éducation, la sensibilisation, et les capacités institutionnelles et humaines concernant les risques et les réponses relatifs aux impacts du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial, notamment :

Utilisation des biens comme observatoires du changement climatique pour appuyer la climatologie, les systèmes de savoir des peuples autochtones et la compréhension du changement environnemental à court et à long terme,

Accroissement de la sensibilisation aux questions du changement climatique,

Présentation d'études de cas et de meilleures pratiques de conservation en lien avec le changement climatique et l’action climatique,

Actualisation de l’interprétation des sites par l’intégration de récits et de témoignages en lien avec le changement climatique afin d'accroître la sensibilisation du public et d’améliorer l'expérience des visiteurs vis-à-vis du patrimoine mondial ;

Amélioration des processus de gouvernance de l’action climatique en associant étroitement les communautés locales aux processus d'étude des impacts du changement climatique et au développement de stratégies de lutte contre le changement climatique ;

Apport de connaissances, de données et de perspectives dérivées des biens aux processus généraux de politiques climatiques par la participation aux processus de planification climatique appropriés aux niveaux local, régional et national, et aux initiatives en matière de climatologie, y compris par la coopération interdisciplinaire et transdisciplinaire et la co-production de savoirs.

**ANNEXES**

**ANNEXE I** **– GLOSSAIRE**

Le 3 novembre, le Groupe de travail à composition non limitée a décidé de retirer le glossaire des annexes du Document d’orientation et de l'inclure sur la page web du Centre du patrimoine mondial en tant que ressource en ligne.

[Approuvé le 21/03/202 :mettre à jour toutes les définitions à partir de sources les plus récentes. Il convient de noter que dans la version française, les définitions ne pourront être mises à jour que lorsque les traductions officielles en français seront rendues disponibles par le GIEC. **À la date de mise à jour de ce document,** **seule leur version en anglais est disponible**]

Ce glossaire contient les définitions des concepts utilisés dans le présent Document d’orientation (2023). Ces définitions sont tirées de plusieurs rapports du GIEC. Il est à espérer que ces termes soient compris par le secteur du patrimoine pour permettre une meilleure communication et une meilleure coordination avec le secteur de l’environnement. Il convient par ailleurs de reconnaître les divergences entre l’utilisation que le secteur du patrimoine fait de certains termes, comme le terme « atténuation », et leur définition donnée dans le glossaire d’après les rapports du GIEC.

[Approuvé le 21/03/2023]*Note pour les lecteurs* : Les définitions du glossaire du GIEC peuvent changer au fil du temps. Les définitions incluses dans le glossaire ci-dessous sont celles en vigueur au moment de l'adoption du présent Document d’orientation[[8]](#footnote-8).

**Adaptation**:

« Pour les systèmes humains, démarche d’ajustement au climat actuel ou attendu ainsi qu’à ses conséquences, de manière à en atténuer les effets préjudiciables et à en exploiter les effets bénéfiques. Pour les systèmes naturels, démarche d’ajustement au climat actuel ainsi qu’à ses conséquences ; l’intervention humaine peut faciliter l’adaptation au climat attendu et à ses conséquences. » (GIEC-2018)

**Analyse du cycle de vie**:

L’analyse du cycle de vie est l’étude et l’évaluation des impacts environnementaux d’un produit ou d’un service donné à partir de l’identification des intrants énergétiques et matériels et des émissions relâchées dans l’environnement. Dans le cadre d’une analyse du cycle de vie, les impacts environnementaux sont calculés pour toute la durée de vie du produit, c’est-à-dire pour la totalité de son cycle de vie – d’où son nom. Dans le contexte de l’atténuation de l’empreinte carbone, l’analyse du cycle de vie est utilisée pour quantifier les émissions des produits ou services tout au long de la chaîne d’approvisionnement du produit ou service.

**Approche par écosystème :**

« L'approche par écosystème est une stratégie de gestion intégrée des terres, des eaux et des ressources vivantes, qui favorise la conservation et l'utilisation durable d'une manière équitable. Ainsi, l'application d'une telle approche aidera à assurer l'équilibre entre les trois objectifs de la Convention que sont la conservation, l'utilisation durable et le partage juste et équitable des avantages découlant de l'exploitation des ressources génétiques ». (CDB, COP5 Décision V/6)

**Atténuation**:

Le présent rapport utilise la définition de l’atténuation donnée par le GIEC : « Intervention humaine visant à réduire les émissions ou à renforcer les puits de gaz à effet de serre ». (GIEC-2018) Le sens donné à ce terme est quasiment le même que celui utilisé dans le Document d’orientation de 2007 du Comité du patrimoine mondial (« atténuation : intervention humaine visant à réduire les sources ou à renforcer les puits de gaz à effet de serre (GIEC) »). Les lecteurs ne doivent pas confondre ce sens avec celui plus général qui est parfois attribué au mot « atténuation » dans le contexte du patrimoine (à savoir : mesures visant à éviter, prévenir, réduire ou compenser les effets négatifs sur la valeur universelle exceptionnelle ou d’autres valeurs).

**Budget carbone**:

« Expression renvoyant à trois notions dans les textes scientifiques : 1) l’évaluation des sources et des puits mondiaux qui entrent dans le cycle du carbone, en rassemblant les éléments détenus sur les rejets liés aux combustibles fossiles et au ciment, les émissions dues au changement d’affectation des terres, les puits continentaux et océaniques de CO2 et le taux de progression du CO2 atmosphérique qui en résulte (il s’agit alors du budget carbone mondial) ; 2) l’estimation du total des émissions mondiales cumulées de dioxyde de carbone qui limiterait à un certain niveau la hausse de la température à la surface du globe par rapport à une période de référence, compte tenu de l’effet des autres gaz à effet de serre et des facteurs de forçage climatique sur la température ; 3) la ventilation à l’échelon régional, national ou infranational du budget défini au point 2), selon des critères d’équité, de coût ou d’efficacité. » (GIEC-2018)

**Capacité d’adaptation**:

« Faculté d’ajustement des systèmes, des institutions, des êtres humains et d’autres organismes leur permettant de se prémunir contre d’éventuels dommages, de tirer parti des possibilités ou de réagir aux conséquences ». (GIEC-2018)

**Changements climatiques**:

« Variation de l’état du climat qu’on peut déceler (au moyen de tests statistiques, etc.) par des modifications de la moyenne et/ou de la variabilité de ses propriétés et qui persiste pendant une longue période, généralement pendant des décennies ou plus. Les changements climatiques peuvent être dus à des processus internes naturels ou à des forçages externes, notamment les modulations des cycles solaires, les éruptions volcaniques ou des changements anthropiques persistants dans la composition de l’atmosphère ou dans l’utilisation des terres. On notera que la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, dans son article premier, définit les changements climatiques comme des “*changements de climat qui sont attribués directement ou indirectement à une activité humaine altérant la composition de l’atmosphère mondiale et qui viennent s’ajouter à la variabilité naturelle du climat observée au cours de périodes comparables”.* La Convention établit ainsi une distinction entre les changements climatiques attribuables aux activités humaines qui altèrent la composition de l’atmosphère et la variabilité du climat imputable à des causes naturelles. » (GIEC-2018)

**Changement évolutif**:

« Changement qui concerne un système entier et qui, outre l’évolution des techniques, requiert des facteurs économiques et sociaux conjugués à la technologie pour induire un rapide changement d’échelle. » (GIEC-2018)

**Co-bénéfices** :

« Effets positifs qu’une politique ou une mesure visant un objectif donné pourrait avoir sur d’autres objectifs, augmentant ainsi les avantages globaux pour la société ou l’environnement. Les co-bénéfices sont souvent incertains et dépendent, entre autres, des circonstances locales et des pratiques de mise en œuvre. Ils sont également désignés par l’expression avantages associés. » (GIEC-2018)

**Conditions propices**:

« Contexte qui augmente la faisabilité des options d’adaptation et d’atténuation et accroît parfois le rythme et l’échelle auxquels surviennent des transitions systémiques de nature à limiter l’élévation de la température à 1,5 °C et à faciliter l’adaptation des systèmes et des sociétés aux changements climatiques résultants, tout en permettant un développement durable, éliminant la pauvreté et faisant reculer les inégalités. Parmi les conditions propices figurent le financement, l’innovation technologique, le renforcement des politiques publiques, la capacité institutionnelle, la gouvernance multi-niveaux et le changement des modes de vie et du comportement humain. S’y ajoutent les processus d’inclusion, l’attention portée à l’asymétrie du pouvoir et à l’inégalité des chances en matière de développement et le réexamen des valeurs. » (GIEC-2018)

[États-Unis d’Amérique : supprimer la définition] **Contributions déterminées au niveau national (CDN) :**

« Plans de réduction des émissions que communiquent à la Convention-cadre des Nations Unies pour les changements climatiques les pays ayant adhéré à l’Accord de Paris. Certains pays précisent, dans leurs contributions, la manière dont ils comptent s’adapter aux impacts de l’évolution du climat et l’appui dont ils auront besoin d’autres pays, ou qu’ils procureront à d’autres pays, pour adopter des trajectoires à faible teneur en carbone et accroître la résilience face au climat. Aux termes du paragraphe 2 de l’article 4 de l’Accord de Paris, « Chaque Partie établit, communique et actualise les contributions déterminées au niveau national successives qu’elle prévoit de réaliser ». Certains pays ont transmis leurs contributions prévues avant la tenue de la vingt et unième session de la Conférence des Parties à Paris en 2015. Quand ils adhèrent à l’Accord de Paris, ces contributions prévues deviennent leurs premières contributions déterminées au niveau national, à moins qu’ils n’en décident autrement. » (GIEC-2018)

**Empreinte carbone**:

« Stockage du carbone dans un puits de carbone. » (GIEC-2018)

**Évaluation des risques**:

« Estimation scientifique des risques sur le plan qualitatif ou quantitatif. » (GIEC-2018)

**Exposition**:

« Présence de personnes, de moyens de subsistance, d’espèces ou d’écosystèmes, de fonctions, ressources ou services environnementaux, d’éléments d’infrastructure ou de biens économiques, sociaux ou culturels dans un lieu ou dans un cadre susceptible de subir des dommages. » (GIEC-2018)

**Gestion des risques**:

« Plans, mesures, stratégies ou politiques qui sont mis en place pour réduire la probabilité d’occurrence d’un risque, pour en limiter les conséquences ou pour faire face à celles-ci. » (GIEC-2018)

**Incertitude**:

« État de connaissance incomplète pouvant découler d’un manque d’information ou d’un désaccord à propos de ce que l’on sait ou même de ce qu’il est possible de savoir. L’incertitude peut avoir des origines diverses : elle peut notamment être due à des données imprécises, à une ambiguïté dans la définition des concepts ou dans la terminologie, à une compréhension partielle de processus fondamentaux ou encore à des projections incertaines concernant le comportement humain. L’incertitude peut donc être exprimée par des mesures quantitatives (fonction de densité de probabilité, etc.) ou par des évaluations qualitatives (reflétant par exemple l’opinion d’une équipe d’experts). » (GIEC-2018)

**Limite de l’adaptation**:

« Point à partir duquel les objectifs d’un acteur (ou les besoins d’un système) ne peuvent se prémunir de risques intolérables par la prise de mesures d’adaptation. » (GIEC-2018)

**Maladaptation**:

« Mesures susceptibles d’aggraver le risque de conséquences néfastes associées au climat, d’accentuer la vulnérabilité face aux changements climatiques ou de dégrader les conditions de vie actuelles ou futures. Ce résultat est rarement intentionnel. »

**Mesure de protection**:

Dans le cadre du présent Document d’orientatio n, l’expression « mesure de protection » renvoie à la législation, aux règles ou aux mesures destinées à empêcher que les systèmes sociaux et environnementaux subissent des dommages du fait des mesures d’adaptation au changement climatique et/ou d’atténuation de ses effets.

[Approuvé le 23/11/22, voir paragraphe 8] **Neutralité carbone (voir Émissions nettes de CO2 égales à zéro) :**

« Situation dans laquelle les émissions anthropiques nettes de CO2 sont compensées à l’échelle de la planète par les éliminations anthropiques de CO2 au cours d’une période donnée. On parle aussi de neutralité carbone. Voir aussi Émissions nettes égales à zéro (« net zéro »), Émissions nettes négatives. » (GIEC-2018)

**Phénomène météorologique extrême**:

« Phénomène rare en un endroit et à un moment de l’année particuliers. Même si le sens donné au qualificatif « rare » varie, un phénomène météorologique extrême devrait normalement se produire aussi rarement, sinon plus, que le dixième ou le quatre-vingt-dixième centile de la fonction de densité de probabilité établie à partir des observations. Par définition, les caractéristiques de conditions météorologiques extrêmes peuvent, dans l’absolu, varier d’un lieu à un autre. Lorsque des conditions météorologiques extrêmes se prolongent pendant un certain temps, l’espace d’une saison par exemple, elles peuvent être considérées comme un phénomène climatique extrême, en particulier si elles correspondent à une moyenne ou à un total en lui-même extrême (une sécheresse ou de fortes pluies pendant toute une saison, par exemple). » (GIEC-2018)

**Puits de carbone**:

« Réservoir (naturel ou artificiel, qu’il s’agisse du sol, de l’océan ou des plantes) dans lequel est stocké un gaz à effet de serre, un aérosol ou un précurseur de ces composés. Selon les termes de l’article 1.8 de la CCNUCC, un puits désigne “tout processus, toute activité ou tout mécanisme […] qui élimine de l’atmosphère un gaz à effet de serre, un aérosol ou un précurseur de gaz à effet de serre”. » (GIEC-2018)

**Résilience**:

« Capacité des systèmes sociaux, économiques et environnementaux à faire face à une évolution, à une perturbation ou à un événement dangereux, permettant à ceux-ci d’y répondre ou de se réorganiser de façon à conserver leur fonction, leur identité et leur structure fondamentales tout en gardant leurs capacités d’adaptation, d’apprentissage et de transformation. » (GIEC-2018)

[Australie, États Unis : supprimer] [Brésil, Argentine, St Vincent, Chine, Grenade, Mexique, Syrie : conserver] **Responsabilités communes mais différenciées et capacités respectives (RCMD-CR) :**

« Principe fondamental de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques qui reconnaît les capacités et les responsabilités différentes des pays dans l’action face au changement climatique. Le texte de la Convention signé en 1992 stipule : «…le caractère planétaire des changements climatiques requiert de tous les pays qu’ils coopèrent le plus possible et participent à une action internationale, efficace et appropriée, selon leurs responsabilités communes, mais différenciées, leurs capacités respectives et leur situation sociale et économique ». Ce principe guide les négociations sur le climat menées au sein des Nations Unies depuis lors. » (GIEC-2018)

**Risque**:

« Éventualité de conséquences néfastes, dont l’occurrence ou l’ampleur sont incertaines, liées à un enjeu auquel les êtres humains attachent de la valeur. » (GIEC-2018)

**Risques climatiques**:

« Dans le contexte de l’évaluation des effets des changements climatiques, le terme risque fait souvent référence aux conséquences néfastes éventuelles d’aléas d’origine climatique ou des interventions d’adaptation ou d’atténuation mises en œuvre pour faire face à de tels aléas sur la vie, la santé et le bien-être des personnes, les moyens de subsistance, les écosystèmes et les espèces, les biens économiques, sociaux et culturels, les services (y compris les services écosystémiques) et les éléments d’infrastructure. Les risques sont dus à l’interaction de la vulnérabilité (du système concerné), de la durée d’exposition (à l’aléa), de l’aléa (climatique) considéré et de sa probabilité d’occurrence. » (GIEC-2018)

**Scénario de base**:

« Dans de nombreuses publications scientifiques, synonyme de scénario de poursuite inchangée des activités, expression moins fréquente aujourd’hui car difficile à cerner pour des projections socio-économiques portant sur un siècle. Dans le contexte des trajectoires de transformation, on parle de scénarios de base pour désigner les scénarios qui se fondent sur l’hypothèse selon laquelle aucune politique ou mesure d’atténuation ne sera mise en place en plus de celles qui sont déjà en vigueur et/ou celles qui sont inscrites dans la loi ou dont on a planifié l’adoption. Les scénarios de base ne sont pas destinés à fournir des prévisions, ils sont en fait élaborés pour faire apparaître les niveaux d’émissions qui seraient atteints faute d’action supplémentaire des pouvoirs publics. En règle générale, les scénarios de base sont comparés aux scénarios d’atténuation qui ont été élaborés pour atteindre différents objectifs sur le plan des émissions de gaz à effet de serre, de concentrations atmosphériques ou d’évolution de la température. Les scénarios de base sont aussi appelés scénarios sans politiques. » (GIEC-2018)

**Solutions fondées sur la nature (SfN) :**

Ce rapport reconnaît qu'il n'existe toujours pas de définition multilatérale des SfN. En l'absence d'une telle définition, l'une des définitions possibles pourrait être la suivante : « Actions visant à protéger, gérer de manière durable et restaurer des écosystèmes naturels ou modifiés pour relever directement les défis de société de manière efficace et adaptative, tout en assurant le bien-être humain et en produisant des bénéfices pour la biodiversité. » (IPBES-2019)

**Transfert des risques**:

« Transfert formel ou informel des conséquences financières de risques spécifiques d’une partie à une autre partie dans le cadre duquel une famille, une communauté, une entreprise ou une autorité étatique obtiendra des ressources de l’autre partie après la survenance d’une catastrophe, en échange de prestations sociales ou financières permanentes ou compensatoires fournies à cette autre partie. » (GIEC-2013)

**Utilisation des terres, changement d’affectation des terres et foresterie (UTCATF)** :

« Dans le cadre des inventaires nationaux de gaz à effet de serre destinés à la CCNUCC, [l’UTCATF est un] secteur englobant les émissions et les éliminations anthropiques de gaz à effet de serre à partir de bassins de carbone sur des terres gérées, à l’exclusion des émissions agricoles autres que le CO2 » (GIEC-2018)

**Transformation**:

« Changement au niveau des attributs fondamentaux des systèmes naturels et humains. Transformation sociétale (ou sociale) – Réorientation profonde et souvent délibérée vers la durabilité, initiée par des communautés et favorisée par une modification des valeurs et des comportements individuels et collectifs et un meilleur équilibre entre les forces politiques, culturelles et institutionnelles au sein de la société. » (GIEC-2018)

**Vulnérabilité**:

« Propension ou prédisposition à subir des dommages. La notion de vulnérabilité englobe divers concepts et éléments, tels que la sensibilité ou la fragilité et l’incapacité de faire face et de s’adapter. » (GIEC-2018)

**ANNEXE I - Domaines à approfondir en matière d’adaptation**

**Présentation générale**

* + - * 1. Le présent Document d’orientation recommande à chaque État partie de mettre en œuvre, au niveau national et/ou à d'autres niveaux appropriés, toutes les mesures nécessaires pour mettre en place un cadre global de gestion des risques climatiques favorisant les mesures d'adaptation et d’accroissement de la résilience face au changement climatique. Elles doivent également tirer parti des synergies, et être mieux coordonnées avec les mesures locales, infranationales, nationales et internationales d'adaptation au changement climatique (voir les Objectifs 1 et 2 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique).
				2. Les mesures d’adaptation doivent s'appuyer, le cas échéant, sur les connaissances traditionnelles, les connaissances des peuples autochtones et les systèmes de connaissances locaux, et s’en inspirer. Il est important de valoriser et de prendre en compte les connaissances des communautés locales et des peuples autochtones pour comprendre les impacts, ainsi que concevoir et mettre en œuvre des mesures d’adaptation appropriées par le biais d'un processus participatif respectueux de la diversité des expressions culturelles. Les méthodes et les systèmes traditionnels de prévention, de conservation et de lutte contre les effets néfastes du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial doivent être intégrés aux politiques applicables de lutte contre le changement climatique.
				3. Les États parties sont également encouragés à valoriser au maximum la valeur de « représentation » et la source d’inspiration que constituent les biens du patrimoine mondial pour présenter des pratiques d'adaptation efficaces.
	1. Évaluation des risques climatiques
		+ - 1. Le Document d’orientation englobe tous les aléas directement ou indirectement attribués au changement climatique, ainsi que les facteurs de vulnérabilité liés aux biens du patrimoine (physiques, sociaux, économiques, institutionnels, etc.).
				2. Le changement climatique influera sur l’intensité, la fréquence et la répartition géographique de nombreux types d’aléas climatiques. Ainsi, les évaluations des risques climatiques doivent s'appuyer sur les prévisions des impacts futurs du changement climatique développées à l'aide d’observations récentes et actuelles comme indicateurs du changement à venir, intégrées à une série de scénarios locaux relatifs au changement climatique (par exemple, simulations du climat futur au niveau local) (voir la Section II.D.1 ci-dessus). Si ces simulations s'accompagnent de nombreuses incertitudes (les sources d'incertitude sont diverses : schémas de développement de la société, population, répartition des richesses et niveaux d'émissions de gaz à effet de serre), les méthodologies actuelles produisent des résultats utiles pour la planification et l'élaboration de politiques à moyen terme pour les biens du patrimoine mondial.
				3. Les risques climatiques multipliant également les menaces et les vulnérabilités existantes, il est de plus en plus difficile de limiter l’exposition des sites du patrimoine aux dangers climatiques. L'évaluation de la vulnérabilité climatique du patrimoine et la mise en œuvre de solutions pour la réduire sont essentielles pour la planification de l’adaptation.
				4. La réponse à la menace systémique et sans précédent du changement climatique nécessite des ajustements à tous les stades de la pratique de conservation du patrimoine. Le changement climatique impliquera la réévaluation de nombreuses méthodologies relatives au patrimoine, notamment l’inventaire, les évaluations, la documentation et le suivi, les évaluations d'impact, la planification de la gestion et de la conservation, et l'évaluation des risques.
	2. **Gestion des risques climatiques**
		+ - 1. La gestion des risques climatiques intègre l’ensemble des mesures nécessaires pour évaluer et gérer les risques liés à l’évolution du climat, en tenant compte :

De la multiplicité des aléas climatiques, qu’ils se manifestent rapidement ou progressivement :

Les évènements qui se manifestent rapidement sont de courte durée, graves, intensifs, récurrents, très néfastes et incontrôlables. Il s’agit de vents extrêmement violents, d’ouragans, de typhons, d’ondes de tempête, de très fortes précipitations, d'averses de grêle, de crues soudaines, de glissements de terrain, de périodes caniculaires et de feux de forêt. D'après les prévisions, le changement climatique augmentera la fréquence et l’intensité de nombreux évènements de ce type à l’échelle planétaire,

Les évènements qui se manifestent progressivement sont des transitions de longue durée, progressives et potentiellement permanentes, moins nuisibles à court terme, mais qui peuvent avoir de lourdes conséquences sur le long terme. Il s’agit de la fonte des glaciers, de l'élévation du niveau de la mer, de l’acidification des océans, de la désertification et des changements de saisonnalité et de la répartition des espèces ;

Des différences entre les sites du patrimoine quant à l’exposition à ces aléas climatiques ;

De la manière dont ces aléas climatiques aggravent les autres dangers et facteurs d’agression, avec souvent des conséquences négatives pour les sites du patrimoine ;

Des facteurs multidimensionnels de la vulnérabilité climatique au niveau du système environnemental-humain (exposition, sensibilité et capacité d'adaptation) à savoir la combinaison d’éléments qui fait qu’un site du patrimoine est plus susceptible d’être affecté ;

Des risques climatiques (à savoir leur probabilité associée aux effets négatifs possibles pour les biens du patrimoine mondial) sur les attributs portant la valeur universelle exceptionnelle, et les valeurs locales, y compris les impacts sur la situation économique et sociale, la santé, l’éducation et le bien-être des communautés associés (notamment des effets sur la cohésion sociale) ;[[9]](#footnote-9)

Des possibilités de réponse aux risques d’origine climatique, avec une incertitude permanente quant à l’intensité et au moment d’apparition des effets du changement climatique et avec des limites à l’efficacité de l’adaptation.

* + - * 1. Les approches de gestion des risques climatiques peuvent bénéficier des mesures suivantes :

Partenariat avec des organisations compétentes, des parties prenantes et des groupes communautaires locaux pour les activités sur le terrain afin d’élaborer et mettre en œuvre des stratégies d'adaptation ; partager des outils et des méthodologies, dans le respect des méthodes et des connaissances traditionnelles ;

Test et partage de bonnes pratiques aux niveaux régional, national et international pour promouvoir l’action climatique pour les biens du patrimoine mondial par la coordination, la mise en réseau et la diffusion des connaissances ;

Identification de mesures thématiques ou régionales (inter-État partie) telles que la promotion de l'élaboration d’une cartographie des risques et de la vulnérabilité des régions et des sous-régions, qui superposent des données climatiques et l’emplacement des biens du patrimoine mondial et rendent ces initiatives opérationnelles ;

Élaboration de cadres pour la négociation fructueuse de co-bénéfices et de compromis en matière d’adaptation au changement climatique et de valeur universelle exceptionnelle pour identifier et éviter une potentielle maladaptation.

* + - * 1. Évaluer l’impact du changement climatique sur l'état de conservation des biens du patrimoine mondial étant très important, de nouveaux outils pourraient s’avérer nécessaires pour aborder la préparation au changement climatique ainsi que pour identifier les facteurs susceptibles de devenir des menaces pour la valeur universelle exceptionnelle des biens. Les processus du patrimoine mondial tels que les propositions d’inscription, les Rapports périodiques, le suivi réactif, doivent être renforcés pour soutenir ces résultats. Une attention spéciale doit être portée aux Orientations.
				2. L’intégration du patrimoine mondial dans les approches de gestion des risques climatiques aux niveaux national et régional peut appuyer toutes les mesures nécessaires pour renforcer les capacités locales et nationales de gestion des risques d’origine climatique pour le patrimoine, tels qu’ils sont perçus aujourd’hui, et des risques climatiques plus complexes qui s’annoncent. Qu’il s’agisse des risques potentiels réels et de leurs conséquences et/ou de situations de catastrophe d’origine climatique, ou des effets futurs associés à la variabilité du climat, aux phénomènes météorologiques extrêmes et au changement climatique, le défi essentiel consiste à la fois à réduire le risque climatique et à maintenir (voire à améliorer) la résilience des humains et des écosystèmes, notamment par la valorisation des connaissances écologiques traditionnelles.
				3. Les États parties sont encouragés à favoriser une mise en œuvre synergique des politiques et outils internationaux existants relevant de différents secteurs, comme les ODD, le Cadre de Sendai, les conventions et accords relatifs à la biodiversité, l’Accord de Paris, le Nouveau Programme pour les villes, etc. pour permettre une approche globale du changement climatique et son intégration dans les processus du patrimoine mondial.
				4. Les éléments de planification de l’adaptation applicables aux biens du patrimoine mondial peuvent inclure une gestion préventive des risques (garantissant que les futures actions de gestion du patrimoine réduisent les risques climatiques au lieu de les augmenter), une gestion compensatoire des risques (actions visant à atténuer les impacts négatifs associés aux risques climatiques existants) et la gestion réactive des risques climatiques (en veillant à ne pas reproduire le risque après la survenue d’impacts liés au climat, y compris des catastrophes). Par ailleurs, les mesures devront tenir compte des conséquences potentielles sur la valeur universelle exceptionnelle des biens ainsi que, le cas échéant, sur les systèmes socio-économiques et environnementaux qui y sont associés, avant que des décisions ne soient prises.
				5. Au niveau national, les États parties à la Convention du patrimoine mondial doivent élaborer et mettre en œuvre des programmes, des plans et des stratégies de gestion des risques climatiques, car ceux-ci permettront de renforcer la coordination entre des mécanismes administratifs et institutionnels, des projets et des ressources humaines et financières disparates actuellement employés pour l’adaptation au changement climatique et la gestion des risques de catastrophe.
	1. **Informations de référence**
		+ - 1. Des données sur les aléas, les vulnérabilités et les risques climatiques devraient être acquises, gérées et mises à jour par les agences compétentes, puis communiquées aux personnes responsables de la gestion des biens du patrimoine mondial. Les gestionnaires de biens du patrimoine mondial doivent avoir accès à des modélisations et des données pertinentes, qu’ils doivent pouvoir collecter et traiter afin de définir des modèles de risques climatiques.
				2. Des mesures d’adaptation plus appropriées pourront être adoptées si l’on dispose d’informations de référence, comme, par exemple :

Inventaire actuel, non seulement des attributs de la valeur universelle exceptionnelle, mais aussi d'autres valeurs naturelles et culturelles pertinentes ;

Connaissance des aléas climatiques actuels et prévisibles ;

Compréhension des principaux facteurs sociaux, physiques, économiques, environnementaux et institutionnels qui, ensemble, déterminent la vulnérabilité des sites du patrimoine face à ces aléas ;

Compréhension des impacts directs et indirects potentiels (risques climatiques) ;

Compréhension du type de patrimoine menacé (meuble, immobilier et immatériel).

* + - * 1. Il est essentiel que les gestionnaires du patrimoine évaluent les risques climatiques qui déterminent les mesures d’adaptation. Cela devrait être effectué à grande échelle de manière à obtenir un vaste aperçu régional, ainsi qu’à l’échelle du lieu, en tâchant d’adopter une vue d’ensemble et d’examiner la dynamique des aléas, des vulnérabilités et des impacts négatifs potentiels/observés propre au site.
				2. Compte tenu des multiples ressources qu’exigeront les activités d’adaptation, les gestionnaires des sites du patrimoine doivent correctement évaluer les coûts et les avantages des stratégies d’adaptation au changement climatique et veiller à ce que les ressources soient allouées de manière responsable.
				3. Les gestionnaires de sites du patrimoine peuvent également appliquer une méthode complémentaire clé : l’évaluation des capacités d’adaptation. Ce type d’évaluation, qui s’appuie sur l’évaluation des risques climatiques, analyse les capacités existantes à faire face à ces risques. En fonction du contexte, elle permet d’identifier les points forts et les points faibles de la gestion actuelle des sites du patrimoine en vue de mettre en œuvre efficacement des stratégies d’adaptation au changement climatique.
				4. Il peut être avantageux pour les processus décisionnels fondés sur les risques climatiques de prendre en compte la diversité des intérêts, des circonstances, des contextes socioculturels et des attentes.
	1. **Préjudices et perte de valeur universelle exceptionnelle**
		+ - 1. Le présent Document d’orientation encourage chaque État partie à tout mettre en œuvre pour favoriser le processus d’adaptation axé sur les sites, au maximum de ses capacités et avec toute l’assistance et la coopération possibles sur le plan international, y compris grâce aux efforts déployés par d'autres États parties pour mettre en œuvre un principe de précaution.
				2. Même si l’adaptation au changement climatique donnera souvent lieu à des ajustements dans la limite des capacités adaptatives d'un système patrimonial donné, il peut être impossible de prévenir tous les impacts prévus du changement climatique sur chaque bien du patrimoine mondial. En outre, dans certains cas, le changement climatique peut encore se traduire par des dommages et une perte d’attributs portant la valeur universelle exceptionnelle.
				3. En partant du principe que la prévention de tous les impacts prévus du changement climatique sur chacun des biens du patrimoine mondial n’est pas possible, l’impact de cette perte devra faire l’objet d’une évaluation complète par le Comité du patrimoine mondial, qui devra déterminer si la perte de valeur universelle exceptionnelle est totale ou partielle.
				4. Des stratégies destinées à éviter, réduire et remédier aux pertes et préjudices sont cruciales pour la planification et la gestion des pertes potentielles d'attributs de valeur universelle exceptionnelle sur les biens du patrimoine mondial. Il existe plusieurs approches et instruments permettant d'élaborer des stratégies de gestion des pertes et préjudices associées aux impacts du changement climatique. La difficulté consiste à identifier les stratégies les plus appropriées pour les biens du patrimoine mondial, non seulement pour le type de risque climatique, mais également pour le contexte social, environnemental, économique, géographique, paysager et institutionnel des biens dont la valeur universelle exceptionnelle risque d’être irrémédiablement altérée ou perdue (voir le deuxième principe directeur dans la Section I.C ci-dessus).
	2. **Gestion de la résilience**
		+ - 1. Le renforcement des capacités d’adaptation et de la résilience face au changement climatique peut être soutenu par la réduction des sources de stress non climatiques sur les biens du patrimoine mondial. La prise en compte et la gestion des pressions non climatiques existantes doivent être incluses dans les plans d’adaptation. Ainsi, il est admis que le changement climatique exacerbera les pressions existantes telles que l’urbanisation, les espèces envahissantes, la pollution et le tourisme incontrôlé. Les approches de gestion de ces facteurs de stress non climatiques devront être réactives et régulièrement examinées pour tenir compte du changement climatique (voir l’Objectif 2 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique ci-dessus).
				2. Les approches de gestion des biens du patrimoine mondial doivent être proactives plutôt que réactives pour leur permettre de mieux tenir compte de la nature cumulative des multiples impacts. Les gestionnaires de sites doivent envisager des mesures immédiates pour faire face aux pressions existantes, y compris des politiques incontournables. Cela comporte le double avantage de réduire la vulnérabilité et de renforcer la résilience des biens face aux sources de stress non climatiques existantes, mais aussi d’atténuer leur vulnérabilité aux facteurs de stress relatifs au changement climatique.

**ANNEXE II – Domaines à approfondir en matière d’atténuation**

**Présentation générale**

* + - * 1. Le présent Document d’orientation recommande à chaque État partie de mettre en œuvre, au niveau national et/ou à d'autres niveaux appropriés, toutes les mesures nécessaires pour mettre en place un cadre global d'atténuation du changement climatique favorisant la création de synergies, une meilleure coordination et mise en œuvre des mesures locales, infranationales, nationales et internationales d'atténuation du changement climatique développées depuis l'adoption de l’Accord de Paris (voir la Section II.B ci-dessus).
				2. Les mesures d'atténuation que propose la Convention du patrimoine mondial en réponse à la menace du changement climatique doivent s'appuyer sur les derniers éléments scientifiques et politiques publiés, et tirer parti de l’ensemble des connaissances acquises pour comprendre l'impact des émissions de gaz à effet de serre sur les biens du patrimoine mondial et mettre en place les interventions nécessaires pour réduire ces émissions et décarboniser de façon efficace le secteur du patrimoine (voir l’Objectif 3 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique).
				3. Reconnaissant les progrès significatifs réalisés dans la communauté internationale sur les cadres techniques nécessaires pour atteindre les objectifs en matière d'atténuation du changement climatique, et tenant également compte des données du GIEC sur les émissions de gaz à effet de serre, ce Document d’orientation énonce des recommandations en matière d’atténuation selon quatre catégories : environnement bâti, gestion de l’utilisation des terres,analyse du cycle de vie et gestion du tourisme (voir la Section II.D.3 ci-dessus).
	1. **Environnement bâti**
		+ - 1. Le Rapport spécial du GIEC sur le réchauffement planétaire de 1,5 °C (2018) établit clairement que l’environnement bâti, y compris l’ensemble de la chaîne d’approvisionnement du bâtiment, doit être décarbonisé. Ainsi, le présent Document d’orientation reconnaît que les mesures d’atténuation concernant l’environnement bâti des biens du patrimoine mondialdevraient avoir pour but d’en évaluer et d’en réduire l’empreinte carbone, notamment en ce qui concerne la demande d’électricité et d’autres formes d’énergie requises pour fournir des services énergétiques aux bâtiments.
				2. Les mesures d’atténuation du changement climatique de l’environnement bâti doivent éviter les impacts négatifs sur les valeurs patrimoniales et être conformes aux obligations incombant aux États parties en vertu de la Convention, à savoir préserver la valeur universelle exceptionnelle des biens. Les actions suivantes font partie des options envisagées :
* Modernisation des bâtiments historiques en vue de réduire leur consommation énergétique dans la mesure du possible, reconnaissance de l’efficacité fondamentale de l’inertie thermique et d'autres caractéristiques de certains systèmes de construction traditionnels, rendant la rénovation énergétique systématique inutile, voire peu économique ;
* Mise en œuvre de mesures passives traditionnelles dans les bâtiments historiques pour réduire la consommation énergétique ;
* Application de méthodes d’analyse du cycle de vie pour sélectionner des matériaux de remplacement dont la production est moins énergivore, et qui émettent donc moins de GES ;
* Promotion des connaissances relatives à l’utilisation appropriée des nouvelles technologies pour la réhabilitation des bâtiments historiques, pour une plus grande efficacité énergétique et la réduction des émissions de gaz à effet de serre ;
* Prévention des stratégies d'atténuation inadaptées et des rénovations irréfléchies ne tenant pas compte du fonctionnement des bâtiments anciens et pouvant aller à l’encontre des caractéristiques climatiques traditionnelles, gaspiller des matériaux et porter atteinte aux valeurs du patrimoine mondial.
	+ - * 1. Compte tenu des conjonctures nationales, ce Document d’orientation recommande aux États parties d’adopter une cible d’empreinte carbone pour les biens du patrimoine mondial en lien avec les objectifs du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique. Cela permettra aux gestionnaires du patrimoine d’évaluer de façon fiable et scientifique les progrès réalisés par rapport à la décarbonisation du secteur du patrimoine.
	1. **Gestion de l’utilisation des terres**
		+ - 1. Selon le Rapport spécial sur le réchauffement planétaire de 1,5 °C (2018) et le Rapport sur le climat et les terres (2019) du GIEC, limiter le réchauffement planétaire à 1,5 °C exigerait des transitions rapides et radicales dans la manière dont les pays utilisent les terres, en particulier pour réduire les émissions liées au changement d’affectation des terres.
				2. Les biens du patrimoine, en particulier les sites naturels, font partie des lieux qui peuvent jouer un rôle notable dans l’atténuation du changement climatique : (i) en préservant les puits de carbone naturels ; (ii) lorsque cela est possible, en augmentant le piégeage du carbone dans les systèmes naturels. Ces approches devraient respecter des mesures strictes de protection environnementale et sociale et s’intéresser au caractère permanent du stockage du carbone.
				3. [paragraphe tel qu’approuvé par le Groupe de travail le 3 novembre]Compte tenu des conjonctures nationales, ce Document d’orientation recommande l’adoption de [Venezuela] cibles d’atténuation pour les biens naturels du patrimoine mondial.
* Pas de disparition des puits de carbone naturels présents sur les sites du patrimoine mondial (d’ici à 2030) : les puits de carbone naturels sont également des lieux d’une importance exceptionnelle pour la conservation de la biodiversité et sont confrontés à de graves menaces. Le carbone stocké dans ces écosystèmes est fondamental pour atteindre la cible d’un réchauffement de 1,5 °C et devrait être une priorité pour les biens naturels ;
* **🗎** [Venezuela : transformer en note de bas de page] Réduction à zéro (d’ici à 2030) des émissions [Équateur : conserver ‘nettes’] [États-Unis d’Amérique : supprimer ‘nettes’] nettes de gaz à effet de serre dues au changement d’affectation des terres : selon le GIEC, il s’agit de l’une des principales sources d’émissions de gaz à effet de serre. Par conséquent, il est impératif d’agir sur le changement d’affectation des terres pour lutter contre les [Japon : pas d’impact sur la version française] changements climatiques.
	1. **Analyse du cycle de vie**
		+ - 1. Pour le secteur du patrimoine mondial, l'application de l'analyse du cycle de vie (ACV) constitue une autre façon d'évaluer les différents types d'émission de gaz à effet de serre. Cet outil, dont l’utilisation s’est généralisée dans les rapports du GIEC, permet d'évaluer les impacts environnementaux d'un système en totalisant l’ensemble des émissions à tous les niveaux de la chaîne de valeur et pour tout le cycle de vie. L’ACV permet d'étudier et de comparer l’empreinte carbone potentielle des produits et services, en appréhendant les flux de masse et d'énergie tout au long de leur production, de leur utilisation et de leur mise au rebut. Ces flux sont ensuite convertis en indicateurs environnementaux comme les émissions de gaz à effet de serre.
				2. Faisant appel à des compétences de gestion des biens du patrimoine, les méthodes d’analyse du cycle de vie (ACV) permettent de procéder à l’évaluation systématique de l’empreinte carbone tout au long du cycle de vie des produits ou des services, de l’extraction des matières premières au traitement des déchets, et d’estimer scientifiquement un niveau de référence, de possibles cibles de réduction du carbone et de futures pratiques de gestion du patrimoine allant dans le sens des objectifs d’atténuation du changement climatique. Dans la mesure du possible, les gestionnaires des biens sont encouragés à réaliser des analyses environnementales des opérations, des services, des événements et des expositions des sites et à identifier des possibilités en matière d'économie d'énergie, à opter pour des modes d'approvisionnement écologiques (énergie, déchets, eau) et à mettre l’accent sur des modèles économiques, des produits et des services écologiques.
	2. **Tourisme**
		+ - 1. S'agissant de l’un des secteurs les plus importants au monde, l’empreinte carbone du tourisme constitue une composante croissante des émissions mondiales de gaz à effet de serre. Qui plus est, le tourisme sur les biens du patrimoine mondial représente une composante hautement visible.
				2. D'autre part, à condition qu’elles soient gérées de façon appropriée via des stratégies de tourisme durable, les destinations du patrimoine mondial peuvent avoir des retombées économiques et sociales positives pour les communautés locales[[10]](#footnote-10). Le tourisme permet aux visiteurs de comprendre l’histoire, les cultures et les environnements. Il peut également favoriser l’empathie à l’égard des communautés qui gèrent les impacts du changement climatique sur leurs biens. Les destinations touristiques peuvent également mettre en évidence et faire connaître les impacts climatiques et les pratiques durables.
				3. Concernant l’interaction entre le changement climatique et le tourisme sur les sites du patrimoine mondial, les États parties, en collaboration avec les gestionnaires de sites du patrimoine mondial et d'autres parties prenantes, peuvent prendre les mesures suivantes :

Développer et appliquer des méthodologies de suivi et de mesure des émissions de gaz à effet de serre dues au tourisme sur les biens du patrimoine mondial, utilisant notamment l’analyse du cycle de vie, et définir des mesures permettant de réduire les émissions de carbone (par exemple, efficacité énergétique de l’infrastructure destinée aux visiteurs) ;

Collaborer avec le secteur du tourisme, à différents niveaux, afin d’examiner les options pour déterminer les responsabilités en matière d’atténuation de l’empreinte carbone des émissions de gaz à effet de serre associées aux services contributifs (par exemple, aviation, proposition hôtelière etc.) attribuables au tourisme sur les sites du patrimoine mondial ;

Réfléchir à des solutions alternatives pour compenser les émissions de gaz à effet de serre liées au tourisme sur les biens du patrimoine mondial. Il est fondamental que les possibilités de compensation envisagées (par exemple, des crédits carbone certifiés) respectent les mesures strictes de protection sociale et environnementale.

**ANNEXE III - Domaines à approfondir en matière de partage des connaissances, de renforcement des capacités et de sensibilisation**

Tiré de la Section I(D)(21) de la Stratégie de 2006

* + - * 1. L'importance de l'éducation et du renforcement des capacités pour intensifier l'action climatique a été reconnue dans l’Accord de Paris de 2015 (Article 12). La Convention du patrimoine mondial et ses processus considèrent également qu'il s'agit de facteurs importants pour la gestion et la conservation efficaces du patrimoine mondial. En effet, le renforcement des capacités est important pour remédier aux effets du changement climatique et pour mettre en place des programmes de communication et de sensibilisation efficaces.
				2. Le Document d’orientation attire donc l’attention de tous les acteurs du système du patrimoine mondial sur le rôle crucial du partage des connaissances, du renforcement des capacités et de la sensibilisation pour la réussite des mesures en matière d’action climatique (voir la Section II.D.4).
				3. En outre, l’Objectif 4 du patrimoine mondial en faveur de l'action climatique (voir la Section II.B) met l'accent sur le fait que, d’ici à 2030, les États parties devraient avoir élaboré et mis en œuvre des activités visant à améliorer l'éducation, la sensibilisation ainsi que les capacités humaines et institutionnelles concernant les risques et réactions liés aux effets du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial, notamment des programmes destinés à promouvoir ces biens comme exemples de l’action climatique.
				4. Il est essentiel de mobiliser un soutien public et politique en faveur de l'action climatique au sein des biens du patrimoine mondial et en dehors[[11]](#footnote-11). Cela passe par des approches locales, mais également régionales et globales, et implique une variété de mesures : ateliers, expositions, campagnes médiatiques, documents audio-visuels et publications destinées au public et établissant des liens entre le phénomène planétaire du changement climatique et les contextes locaux et régionaux.

**A. Mesures au niveau mondial (Convention du patrimoine mondial)**

* + - * 1. À l’échelle internationale, le Secrétariat de la Convention du patrimoine mondial (le Centre du patrimoine mondial de l’UNESCO) est encouragé à mettre en œuvre des activités de partage des connaissances, de renforcement des capacités et de sensibilisation, notamment :

Informer le Secrétariat de la CCNUCC et ses parties des impacts du changement climatique sur le patrimoine mondial afin de les intégrer dans ses directives pour les communications nationales ;

Mettre en place une collaboration avec le Secrétariat du GIEC pour :

Évaluer les impacts potentiels et existants du changement climatique sur le patrimoine mondial,

Identifier les questions en lien avec le patrimoine mondial dans les rapports d'évaluation futurs ;

Vérifier la coordination des activités de renforcement des capacités sur les évaluations des risques climatiques, l'établissement de rapports, et les stratégies d’adaptation et d'atténuation avec le Centre du patrimoine mondial de l’UNESCO, les Organisations consultatives, d'autres organisations internationales et les secrétariats d’autres conventions ;

Superviser l’organisation d'ateliers internationaux et régionaux pour :

Partager des connaissances et des expériences,

Établir des réseaux, entre les États parties, pour lutter contre les impacts du changement climatique sur le patrimoine mondial ;

Tirer parti du réseau du patrimoine mondial, élaborer des stratégies de communication dans le but d’informer le public et les décideurs politiques sur l’action climatique pour les biens du patrimoine mondial et obtenir le soutien du public et des politiques pour lutter contre les impacts du changement climatique ;

Promouvoir et partager des bonnes pratiques en matière d’action climatique pour les biens du patrimoine mondial, entre les États parties.

* 1. **Mesures au niveau des États parties/biens**
		+ - 1. Les États parties et les gestionnaires de biens du patrimoine mondial sont encouragés à mettre en œuvre des activités de partage des connaissances, de renforcement des capacités et de sensibilisation, notamment :

Collecte d’informations et création d’une base de données, à l’échelle nationale, sur les impacts passés et actuels du changement climatique sur les biens du patrimoine mondial ;

Promotion de l’élaboration, à l'échelle nationale, d’une cartographie des risques et de la vulnérabilité qui superpose des données climatiques et l’emplacement des biens du patrimoine mondial ;

Communication d’informations aux décideurs, parties prenantes, communautés locales, utilisateurs et gestionnaires des biens du patrimoine mondial, ainsi qu’à d'autres spécialistes du patrimoine concernant les impacts potentiels et existants du changement climatique sur les biens, les mesures de gestion, l'assistance technique et financière possible, les institutions et réseaux existants relevant des secteurs du patrimoine et du climat, et diverses activités de renforcement des capacités ;

Promotion et partage des bonnes pratiques concernant l’intégration de l’action climatique dans la conservation et la gestion des biens du patrimoine mondial ;

Incitation des gestionnaires de biens du patrimoine mondial à faire part de leur expérience en élaborant des études de cas relatives aux bonnes pratiques et aux enseignements tirés, et à les partager avec leurs pairs ;

Incitation des institutions universitaires à faire part de leurs recherches sur les impacts potentiels et existants du changement climatique, y compris sur les changements sociaux et démographiques en lien avec les biens du patrimoine mondial. En outre, elles doivent promouvoir et encourager les projets interdisciplinaires et la synthèse de données pour resserrer les liens entre les domaines de recherche sur le patrimoine et d'autres domaines de la climatologie.

* + - * 1. En outre, les biens du patrimoine mondial peuvent également soutenir la climatologie de diverses façons, notamment par les mesures suivantes :

Utilisation des données climatologiques paléoenvironnementales des sites du patrimoine, des musées et d'autres collections thématiques pour étudier les tendances climatiques et les données de référence climatiques changeantes ;

Collecte et synthèse des données archéologiques et paléoenvironnementales existantes (des sites du patrimoine, des musées et d'autres collections thématiques) pour évaluer les données de référence passées et les étapes charnières des changements écologiques et sociaux ;

Promotion d’une meilleure compréhension des connaissances traditionnelles dans la conception, la construction, l’utilisation de matériaux et la gestion, compte tenu du changement climatique, et évaluation de leur efficacité, dans le contexte actuel, dans l’élaboration de propositions d’adaptation pour faire face au changement climatique ;

Recherches et documentation sur les processus actuels, récents et traditionnels d’entretien et de gestion des terres, en particulier concernant les techniques de gestion de l’eau et la participation des communautés ;

Utilisation de données archéologiques et d'autres informations émanant des sites du patrimoine, des musées et d'autres collections thématiques pour identifier et étudier quels ont été les impacts humains sur l’environnement à court, moyen et long terme, ainsi qu’à l'échelle locale, régionale et mondiale ;

Étude des techniques d'adaptation et d'atténuation au changement climatique et à l'évolution des paysages qui ont été utilisées par le passé, notamment : agriculture et élevage, architecture et modèles d’utilisation des terres, stratégies de subsistance et utilisation des artefacts culturels matériels.

1. [ Approuvé le 23/11/22] « Émissions anthropiques : Rejet de gaz à effet de serre, de précurseurs de gaz à effet de serre et d’aérosols par les activités humaines. Au nombre de ces activités figurent la combustion de matières fossiles, le déboisement, l’utilisation des terres et le changement d’affectation des terres, l’élevage, la fertilisation, la gestion des déchets et les processus industriels. Voir aussi Anthropique et Éliminations anthropiques. » - GIEC, 2018: Annexe I: Glossaire [Matthews, J.B.R. (éd.)]. Dans: Réchauffement planétaire de 1,5 °C, Rapport spécial du GIEC sur les conséquences d’un réchauffement planétaire de 1,5 °C par rapport aux niveaux préindustriels et les trajectoires associées d’émissions mondiales de gaz à effet de serre, dans le contexte du renforcement de la parade mondiale au changement climatique, du développement durable et de la lutte contre la pauvreté [Publié sous la direction de V. Masson-Delmotte, P. Zhai, H. O. Pörtner, D. Roberts, J. Skea, P.R. Shukla, A. Pirani, W. Moufouma-Okia, C. Péan, R. Pidcock, S. Connors, J.B.R. Matthews, Y. Chen, X. Zhou, M.I. Gomis, E. Lonnoy, T. Maycock, M. Tignor et T. Waterfield]. [↑](#footnote-ref-1)
2. GIEC, 2018 : Résumé à l’intention des décideurs, In: Réchauffement planétaire de 1,5 °C, Rapport spécial du GIEC sur les conséquences d’un réchauffement planétaire de 1,5 °C par rapport aux niveaux préindustriels et les trajectoires associées d’émissions mondiales de gaz à effet de serre, dans le contexte du renforcement de la parade mondiale au changement climatique, du développement durable et de la lutte contre la pauvreté [Publié sous la direction de V. Masson-Delmotte, P. Zhai, H. O. Pörtner, D. Roberts, J. Skea, P.R. Shukla, A. Pirani, W. Moufouma-Okia, C. Péan, R. Pidcock, S. Connors, J. B. R. Matthews, Y. Chen, X. Zhou, M.I. Gomis, E. Lonnoy, T. Maycock, M. Tignor et T. Waterfield]. Sous presse. [ci-après, le « Rapport du GIEC »]. [↑](#footnote-ref-2)
3. Défini par le GIEC comme un changement qui concerne un système entier et qui, outre l’évolution des techniques, requiert des facteurs économiques et sociaux conjugués à la technologie pour induire un rapide changement d’échelle au niveau des attributs fondamentaux des systèmes naturels et humains. [↑](#footnote-ref-3)
4. Le rapport de l'ICOMOS " The Future of Our Pasts: Engaging Cultural Heritage in Climate Action" [*un futur pour nos passés : impliquer le patrimoine culturel dans l'action climatique*] (2019) identifie une variété de pratiques traditionnelles pertinentes pour les stratégies contemporaines d'atténuation des gaz à effet de serre, notamment les caractéristiques passives et durables de l'architecture traditionnelle (par exemple, avant-toits, vérandas, volets, dispositifs d'ombrage), les modèles traditionnels d'utilisation des terres urbaines (espace dense, praticable et à usage mixte) et les connaissances ancrées dans les systèmes de patrimoine agricole à faible émission de carbone. De nombreux systèmes culturels traditionnels incarnent également des modèles d'économie circulaire qui mettent l'accent sur l'intendance, la réutilisation et l'efficacité des ressources. [↑](#footnote-ref-4)
5. [Principe d’ajout d’une note de bas de page approuvé le 21/03/202] Les dangers, les enjeux et les facteurs de vulnérabilité existants pour les biens du patrimoine mondial incluent par exemple : la pauvreté, l'urbanisation, la pollution, les insécurités liées à l'eau et à l'énergie, l'insécurité et potentiellement des implications en matière de conflit social. [↑](#footnote-ref-5)
6. Voir <https://unfccc.int/LCIPP-FWG> pour plus de détails sur le groupe de travail de facilitation de la plateforme des communautés locales et des peuples autochtones de la CCNUCC (en anglais uniquement) [↑](#footnote-ref-6)
7. Le terme « atténuation » est employé dans le présent Document d'orientation au sens technique que lui donne le GIEC : *« intervention humaine visant à réduire les émissions ou à renforcer les puits de gaz à effet de serre »*. Le sens donné à ce terme se rapproche de celui utilisé dans le Document d'orientation de 2007 (*« atténuation : intervention humaine visant à réduire les sources ou à renforcer les puits de gaz à effet de serre* (GIEC) »). Les lecteurs du présent Document d'orientation ne doivent pas confondre ce sens avec celui qui est donné au terme « atténuation » dans le contexte du patrimoine (à savoir : mesures visant à éviter, prévenir, réduire ou compenser les effets négatifs sur la valeur universelle exceptionnelle ou d’autres valeurs). [↑](#footnote-ref-7)
8. IPCC, 2021: Annex VII: Glossary [Matthews, J.B.R., V. Möller, R. van Diemen, J.S. Fuglestvedt, V. Masson-Delmotte, C. Méndez, S. Semenov, A. Reisinger (eds.)]. In Climate Change 2021: The Physical Science Basis. Contribution of Working Group I to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change [Masson-Delmotte, V., P. Zhai, A. Pirani, S.L. Connors, C. Péan, S. Berger, N. Caud, Y. Chen, L. Goldfarb, M.I. Gomis, M. Huang, K. Leitzell, E. Lonnoy, J.B.R. Matthews, T.K. Maycock, T. Waterfield, O. Yelekçi, R. Yu, and B. Zhou (eds.)]. Cambridge University Press, Cambridge, United Kingdom and New York, NY, USA, pp. 2215–2256, doi:10.1017/9781009157896.022.

IPCC, 2022: Annex II: Glossary [Möller, V., R. van Diemen, J.B.R. Matthews, C. Méndez, S. Semenov, J.S. Fuglestvedt, A. Reisinger (eds.)]. In: Climate Change 2022: Impacts, Adaptation and Vulnerability. Contribution of Working Group II to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change [H.-O. Pörtner, D.C. Roberts, M. Tignor, E.S. Poloczanska, K. Mintenbeck, A. Alegría, M. Craig, S. Langsdorf, S. Löschke, V. Möller, A. Okem, B. Rama (eds.)]. Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA, pp. 2897–2930, doi:10.1017/9781009325844.029.

IPCC, 2022: Annex I: Glossary [van Diemen, R., J.B.R. Matthews, V. Möller, J.S. Fuglestvedt, V. Masson-Delmotte, C. Méndez, A. Reisinger, S. Semenov (eds)]. In IPCC, 2022: Climate Change 2022: Mitigation of Climate Change. Contribution of Working Group III to the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change [P.R. Shukla, J. Skea, R. Slade, A. Al Khourdajie, R. van Diemen, D. McCollum, M. Pathak, S. Some, P. Vyas, R. Fradera, M. Belkacemi, A. Hasija, G. Lisboa, S. Luz, J. Malley, (eds.)]. Cambridge University Press, Cambridge, UK and New York, NY, USA. doi: 10.1017/9781009157926.020

Lo, V. (2016). Synthesis report on experiences with ecosystem-based approaches to climate change adaptation and disaster risk reduction. Technical Series No.85. Secretariat of the Convention on Biological Diversity, Montreal, 106 pages. [↑](#footnote-ref-8)
9. Le rapport de l’ICOMOS (2019) « *The Future of Our Pasts: Engaging Cultural Heritage in Climate Action* » (un futur pour nos passés : impliquer le patrimoine culturel dans l'action climatique) contient une matrice de facteurs climatiques (par exemple, changement au niveau des températures et des précipitations, feux de forêt influencés par le climat, changements de saisonnalité, etc.) ainsi que certains agents de stress connexes aggravants (par exemple pollution et acidification des océans) corrélés aux impacts subséquents sur six principales typologies du patrimoine culturel. [↑](#footnote-ref-9)
10. Lors de sa 36e session (Saint-Pétersbourg, 2012), le Comité du patrimoine mondial a adopté le « Programme sur le patrimoine mondial et le tourisme durable » (décision **36 COM 5E**), qui représente une nouvelle approche fondée sur le dialogue et la coopération des parties prenantes, où la planification pour le tourisme et la gestion du patrimoine est intégrée au niveau de la destination, les biens naturels et culturels sont valorisés et protégés, et un tourisme approprié est développé. Consulter la page <http://whc.unesco.org/fr/tourisme/> [↑](#footnote-ref-10)
11. Reportez-vous au paragraphe 11 de la décision **29 COM 7Ba** (Durban, 2005), en vertu duquel le Comité du patrimoine mondial a indiqué que « les résultats des changements climatiques qui affectent les sites du patrimoine mondial [doivent toucher] le grand public, afin de mobiliser un soutien politique pour des activités de lutte contre les changements climatiques et sauvegarder ainsi les moyens de subsistance des plus pauvres habitants de notre planète. ». [↑](#footnote-ref-11)